

# *GranBaristo*

## HASZNÁLATI UTASÍTÁS

Type HD8965

A gép használata előtt alaposan olvassa el.



HU

15

CE

Regisztrálja a terméket és kérjen támogatást a

[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome) oldalon.

*Köszönjük, hogy Saeco GranBaristo szuperautomata kávéfőző gépet vásárolt!*

*A Saeco által biztosított teljes körű támogatáshoz regisztrálja termékét a [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome) oldalon.*

*Ez a használati utasítás a HD8965 típusú géphez érvényes.*

*A kávéfőző gép szemes kávéból készült eszpresszó kávé főzésére lett tervezve és el van látva egy tejeskancsóval egy tökéletes kapucsínó vagy kávétej egyszerű és gyors készítéséhez. Ez a kézikönyv tartalmazza a gép üzembe helyezéséhez, használatához, tisztításához és vízkömentesítéséhez szükséges valamennyi információt.*

## TARTALOMJEGYZÉK

<b>FONTOS!</b> .....	<b>4</b>
Biztonsági útmutatások .....	4
Figyelem .....	4
Figyelmeztetések .....	6
Előírásoknak való megfelelés .....	7
<b>ÜZEMBE HELYEZÉS</b> .....	<b>8</b>
A termék áttekintése .....	8
Általános leírás .....	9
<b>ELŐKÉSZÜLETEK</b> .....	<b>10</b>
A gép csomagolása .....	10
A gép telepítése .....	10
<b>ELSŐ BEKAPCSOLÁS</b> .....	<b>12</b>
A nyelv kiválasztása .....	12
Automatikus öblítési/tisztítási ciklus .....	13
Manuális öblítési ciklus .....	14
Vízkezelésmérés és szabályozás .....	17
Az „INTENZA+” vízsűrítő behelyezése .....	19
Az „INTENZA+” vízsűrítő cseréje .....	22
<b>BEÁLLÍTÁSOK</b> .....	<b>23</b>
Kávéprofil .....	23
Egy új profil aktiválása .....	23
Egy felhasználói profil kiiktatása .....	24
Saeco Adapting System .....	26
A kerámia kávédaráló beállítása .....	26
Az aroma (kávéerősség) beállítása .....	27
A kieresztő beállítása .....	28
A csészebe töltött kávé mennyiségének beállítása .....	29
<b>KÁVÉKIERESZTÉS</b> .....	<b>30</b>
Szemes kávéból készült kávé kieresztése .....	30
Előre őrölt kávéból készült kávé kieresztése .....	31
<b>TEJESKANCSÓ</b> .....	<b>33</b>
A tejeskancsó feltöltése .....	33
A tejeskancsó behelyezése .....	34
A tejeskancsó eltávolítása .....	34
A tejeskancsó kiürítése .....	35

<b>TEJET TARTALMAZÓ ITALOK KIERESZTÉSE</b> .....	<b>36</b>
A tejet tartalmazó italok hosszúságának beállítása.....	39
<b>KÜLÖNLEGES ITALOK</b> .....	<b>41</b>
Meleg víz.....	41
A melegvíz-kieresztés szabályozása.....	43
Egyéb italok kieresztése a „Special italok” menüben.....	44
A „Special italok” menü egyéb italaiknak kieresztése csészébe és a hosszúság beállítása.....	45
<b>ITAL BEÁLLÍTÁS</b> .....	<b>46</b>
Aroma.....	47
A kávé mennyisége.....	47
Hőmérséklet.....	47
Íz.....	48
A tej hosszúsága.....	48
<b>MELEG VÍZ BEÁLLÍTÁS</b> .....	<b>48</b>
A víz hosszúsága.....	48
Hőmérséklet.....	49
<b>AZ ITAL PARAMÉTEREK VISSZAÁLLÍTÁSA</b> .....	<b>49</b>
<b>A GÉP BEÁLLÍTÁSA</b> .....	<b>50</b>
A víz beállítási.....	50
A nyelv beállítási.....	51
A Készletléti beállítási.....	51
Gyári beállítási.....	52
<b>STATISZTIKÁK</b> .....	<b>52</b>
<b>KARBANTARTÁS</b> .....	<b>53</b>
Vízkömentesítés.....	53
Az egység tisztítási ciklusa.....	53
A kancsó tisztítása.....	54
<b>TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS</b> .....	<b>55</b>
A gép mindennapos tisztítása.....	55
A víztartály mindennapos tisztítása.....	57
A tejeskancsó mindennapos tisztítása.....	57
A gép heti tisztítása.....	60
A tejeskancsó heti tisztítása.....	60
A központi egység heti tisztítása.....	62
A tejeskancsó havi tisztítása.....	65
A központi egység havi kenése.....	69
A központi egység havi tisztítása zsírtalanító tablettákkal.....	70
A szemeskávétartály havi tisztítása.....	72
<b>VÍZKÖMENTESÍTÉS</b> .....	<b>73</b>
<b>A KIJELZŐ ÜZENETEI</b> .....	<b>77</b>
<b>HIBAELHÁRÍTÁS</b> .....	<b>79</b>
<b>ENERGIATAKARÉKOSSÁG</b> .....	<b>82</b>
Készletléti állapot.....	82
Ártalmatlanítás.....	83
<b>MŰSZAKI JELLEMZŐK</b> .....	<b>84</b>
<b>GARANCIA ÉS SZERVIZ</b> .....	<b>84</b>
Garancia.....	84
Szerviz.....	84
<b>KARBANTARTÁSHOZ SZÜKSÉGES TERMÉKEK RENDELÉSE</b> .....	<b>85</b>

## FONTOS!

### Biztonsági útmutatások

---

A gép rendelkezik biztonsági szerkezetekkel. Ennek ellenére figyelmesen el kell olvasni ebben a használati utasításban leírt biztonsági útmutatásokat, hogy elkerülje a személyek vagy tárgyak véletlen sérülését.

Őrizze meg a kézikönyvet későbbi használathoz.



A **FIGYELEM** szó és ez a szimbólum olyan kockázatos helyzetekre figyelmeztetik a felhasználót, melyek súlyos személyi sérüléseket, életveszélyt és/vagy károkat okozhatnak a gépben.



A **FIGYELMEZTETÉS** szó és ez a szimbólum olyan kockázatos helyzetekre figyelmeztetik a felhasználót, melyek könnyebb személyi sérüléseket és/vagy károkat okozhatnak a gépben.



Ez a szimbólum a kézikönyv figyelmes elolvasására figyelmezteti bármilyen kezelési vagy karbantartási művelet elvégzése előtt.

### Figyelem

---

- Csatlakoztassa a gépet egy megfelelő fali aljzatba, melynek feszültsége megegyezik a készülék műszaki adataival.
- Ne engedje, hogy a hálózati kábel szabadon lógjon az asztalról vagy a pultról vagy hogy meleg felületekhez érjen.
- Ne merítse a gépet, a konnektort vagy a hálózati kábelt vízbe: Áramütés veszélye!

- Soha ne irányítsa a melegvíz sugarát a testrészek felé: Égési sérülés veszélye!
- Ne érjen a meleg felületekhez. Használja a markolatokat és a tekerőgombokat.

- Húzza ki a dugót a konnektorból:

- rendellenességek esetén;
- amennyiben a gépet hosszú ideig nem használja;
- a gép tisztításának elvégzése előtt.

Nem a hálózati kábelnél, hanem a dugónál fogva húzza ki. Ne nyúljon a dugóhoz vizes kézzel.

- Ne használja a gépet, ha a dugó, a hálózati kábel vagy a gép maga sérült.
- Semmilyen módon ne változtassa meg és ne módosítsa a gépet vagy a hálózati kábelt. A veszélyek elkerülése érdekében az összes javítást a Philips szervizközpontban kell elvégeztetni.
- A gép használata nem alkalmas 8 évnél fiatalabb gyermekek számára.
- 8 éves (és ennél nagyobb) gyermekek akkor használhatják a gépet, ha előtte meg lettek tanítva a gép megfelelő használatára, és tudatában vannak a vonatkozó kockázatoknak, vagy egy szülő felügyeli őket.
- A tisztítást és a karbantartást ne végezzék el gyermekek, ha még nem töltötték be a 8. életévet, vagy nincsenek szülői felügyelet alatt.
- Tartsa a gépet és a hálózati kábelt a 8 évesnél kisebb gyermekektől.
- Csökkent fizikai, érzékelési vagy szellemi képességű, illetve tapasztalattal és/vagy ismerettel nem rendelkező

személyek akkor használhatják a gépet, ha előtte meg lettek tanítva a gép megfelelő használatára, és tudatában vannak a vonatkozó kockázatoknak, vagy egy szülő felügyeli őket.

- Figyeljen a gyermekekre, és ne engedje őket a géppel játszani.
- Tilos betenni az ujját vagy más tárgyakat a kávédarálóba.

### **Figyelmeztetések**

---

- A gép kizárólag otthoni használatra készült, és tilos menzákban vagy üzletek konyháiban, irodákban, gazdaságokban vagy egyéb munkahelyeken használni.
- A gépet helyezze mindig vízszintes és stabil felületre.
- Ne helyezze a gépet meleg felületekre, meleg sütők, fűtőberendezések vagy hasonló hőforrások közelébe.
- A tartályba csak és kizárólag szemes kávé szabad tölteni. A szemeskávé-tartályba helyezett őrölt, instant kávé, illetve más tárgyak a gép sérülését okozzák.
- Az alkatrészek behelyezése vagy eltávolítása előtt hagyja lehűlni a gépet.
- Ne töltsse fel a tartályt meleg vagy forró vízzel. Csak hideg, szénsavmentes ivóvizet használjon.
- A tisztításhoz ne használjon dörzshatású porokat vagy agresszív mosogatószeret. Elegendő egy puha, vízzel átitatott rongy.
- Végezze el a gép vízkőmentesítését rendszeresen. A gép fogja jelezni, hogy mikor kell elvégezni a vízkőmentesítést. Amennyiben nem végzi el ezt a műveletet, a gép nem fog

megfelelően működni. Ebben az esetben a garancia nem vonatkozik a javításra!

- Ne tárolja a gépet 0 °C hőmérséklet alatt. A fűtőrendszer belsejében lévő vízmaradék megfagyhat és a gép sérülését okozhatja.
- Ne hagyjon vizet a tartályban, ha a gépet hosszabb ideig nem kívánja használni. A víz elfertőződhet. A gép minden használatakor használjon hideg vizet.

---

### **Előírásoknak való megfelelés**

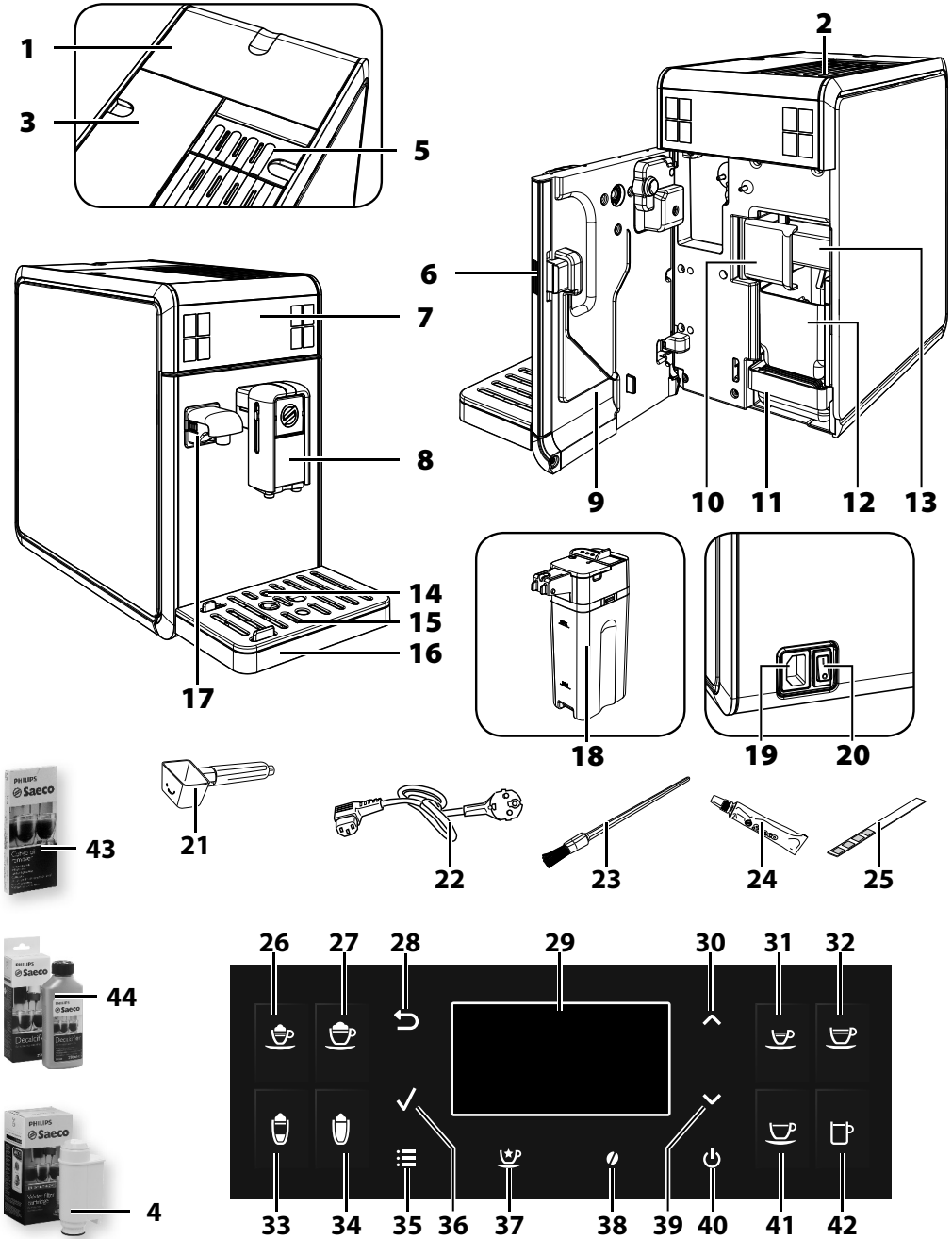
A gép megfelel a 2005/95/EK, 2002/96/EK és 2003/108/EK uniós irányelveket végrehajtó, az elektromos és elektronikus berendezések veszélyes anyagokat tartalmazó hulladékainak ártalmatlanításáról szóló 2005. július 25.-i 151-es olasz törvényrendelet 13. cikkének.

Ez a gép megfelel a 2002/96/EK európai irányelvnek.

Ez a Philips berendezés megfelel az összes alkalmazható, az elektromágneses mezőknek való kitételről szóló előírásnak és irányelvnek.

## ÜZEMBE HELYEZÉS

### A termék áttekintése





## Általános leírás

---

1. Szemeskávé-tartály fedéllel
2. Csészemelegítő lap
3. Vízartály + fedél
4. INTENZA+ vízsűrű
5. Előre őrölt kávé-rekesz
6. Szervizajtó gomb
7. Kezelőpanel
8. Eltávolítható kávékieresztő
9. Szervizajtó
10. A központi egységet rögzítő/eltávolító fogantyú
11. Cseppgyűjtő tálca (belső)
12. Zaccfók
13. Központi egység
14. Cseppgyűjtő tálca tele szintjelző
15. Csészetartó rács
16. Cseppgyűjtő tálca (külső)
17. Vízkieresztő (kivehető)
18. Tejeskancsó
19. Hálózati konnektor
20. Főkapcsoló
21. Előre őrölt kávé mérőkanál / kávédarálót szabályozó kulcs
22. Hálózati kábel
23. Tisztítóecset
24. Kenőzsír a központi egységhez
25. Vízkeménység-teszter
26. Eszpresszó tejhabbal gomb
27. Kapucsínó gomb
28. „ESC” gomb
29. LCD kijelző
30. „FEL” gomb
31. Eszpresszó gomb
32. Tejszínhabos kávé gomb
33. Kávéstej gomb
34. Melegtej gomb
35. „MENU” gomb
36. „OK” gomb
37. „Különleges italok” gomb
38. „Aroma” gomb - Előre őrölt kávé
39. „LE” gomb
40. Készenlét gomb
41. Kávé gomb
42. Amerikai kávé gomb
43. Zsírtalanító tabletták (külön megvásárolható)
44. Vízkőmentesítő oldat (külön megvásárolható)

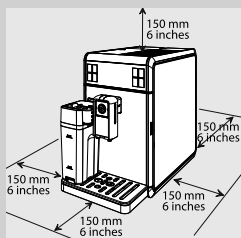
**ELŐKÉSZÜLETEK****A gép csomagolása**

Az eredeti csomagolás úgy lett tervezve és kialakítva, hogy a szállításkor megvédje a gépet. Tanácsos megőrizni a jövőbeli szállításokhoz.

**A gép telepítése**

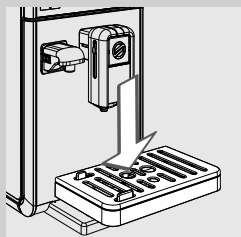
**1** A csomagolásból vegye ki a cseppgyűjtő tálcat a ráccsal és a kancsót.

**2** Vegye ki a gépet a csomagolásból.



**3** Az optimális használat érdekében a következőket tanácsoljuk:

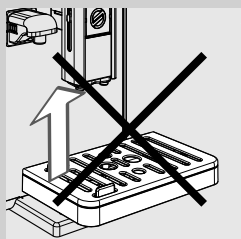
- Válasszon biztos, vízszintes felületet, melyen a gépet senki sem boríthatja fel, és ahol attól senki sem szenvedhet sérülést.
- Válasszon olyan megfelelően megvilágított, higiénikus környezetet, ahol a hálózati áramellátás könnyen elérhető.
- Tartsa be az ábrán feltüntetett, a gép falaitól számított minimális távolságokat.



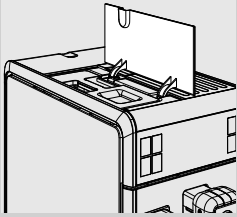
**4** Helyezze be a gépbe a (külső) cseppgyűjtő tálcat a ráccsal. Ellenőrizze, hogy megfelelően legyen behelyezve.

**Megjegyzés:**

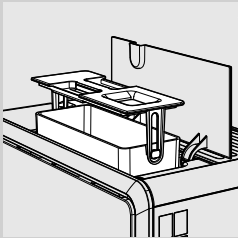
A cseppgyűjtő tálca feladata az öblítési/öntisztító ciklusok során kifolyó víz és az italok készítése során az esetlegesen kifolyó kávé felfogása. Űrítse ki és mossa el a cseppgyűjtő tálcat mindennap és valahányszor a cseppgyűjtő tálca tele szintjelző fel van emelkedve.

**Figyelmeztetés:**

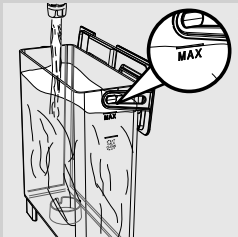
**NE húzza ki a cseppgyűjtő tálcat a gép azonnali bekapcsolása után. Várjon egy pár percet, hogy a gép elvégezzen egy öblítési/öntisztító ciklust.**



**5** Emelje fel a bal oldali külső fedelet.



**6** A belső fedélbe épített fogantyúnál fogva vegye ki a víztartályt.

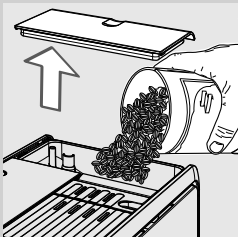


**7** Öblítse el a tartályt hideg vízzel.

**8** Töltse meg a tartályt hideg ivóvízzel a MAX jelzésig, és helyezze be ismét a gépbe. Ellenőrizze, hogy be legyen helyezve ütközésig.

**!** **Figyelmeztetés:**

**Soha ne töltsön a tartályba meleg, forró, szénsavas vizet vagy egyéb folyadékot, mely károsíthatja a tartályt és a gépet.**

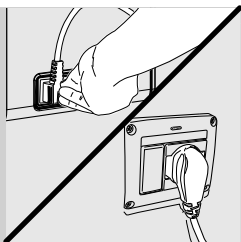


**9** Távolítsa el a fedelet a szemeskávé-tartályról. Lassan töltsse be a szemes kávé.

**!** **Figyelmeztetés:**

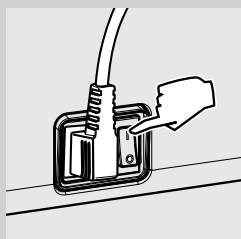
**A tartályba csak és kizárólag szemes kávé szabad tölteni. Az őrölt, instant, karamellizált kávé, illetve más tárgyak a gép sérülését okozzák.**

**10** Helyezze vissza fedelet a szemeskávé-tartályra.



**11** Dugja be a dugót a gép hátulján található aljzatba.

**12** Dugja be a hálózati kábel másik végén található dugót egy megfelelő fali konnektorba.



**13** A gép bekapcsolásához kapcsolja a hátulján lévő főkapcsolót „I” helyzetbe.

## ELSŐ BEKAPCSOLÁS



Az első használat esetén az alábbi feltételek fordulhatnak elő:

- 1) ki kell választani a nyelvet;
- 2) a gép elvéggez egy automatikus öblítési/tisztítási ciklust;
- 3) el kell indítani egy manuális öblítési ciklust.


### A nyelv kiválasztása

Az első bekapcsoláskor ki kell választani a nyelvet.



**1** Megjelenik az oldalt látható képernyő. A „” vagy „” léptető gombbal válassza ki a kívánt nyelvet.



**2** A jóváhagyáshoz nyomja meg a „” gombot.



- 3** A gép felfűtési fázisban van.

### Automatikus öblítési/tisztítási ciklus

A felfűtés végén a gép hideg vízzel elvégzi a belső körök egy automatikus öblítési/öntisztító ciklusát. A művelet legalább egy percet igényel.



- 1** Tegyen egy edényt a kávékieresztő alá, hogy felfogja a kieresztésre kerülő kis mennyiségű vizet.

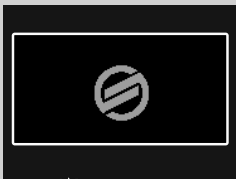


- 2** Megjelenik az oldalt látható képernyő. Várja meg amíg a ciklus automatikusan véget ér.



#### Megjegyzés:

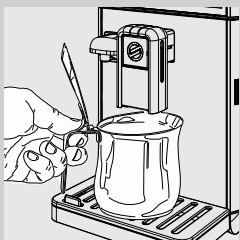
A kieresztés befejezéséhez nyomja meg a „↻” gombot.



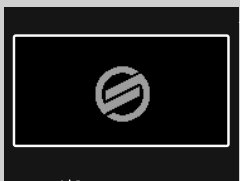
- 3** A fent leírt műveletek végén a gép oldalt jeleníti meg a kijelzőt. Most el lehet végezni a manuális öblítési ciklust.

**Manuális öblítési ciklus**

A gép első használatakor el kell végezni egy öblítési ciklust. E folyamat során aktiválódik a kávékieresztés ciklus, és hideg víz folyik a kieresztőn keresztül. A művelet néhány percet igényel.



- 1** Helyezzen egy edényt a kávékieresztő alá.



- 2** Ellenőrizze, hogy a gép megjeleníti-e az oldalt látható kijelzőt.



- 3** Az erősség kiválasztásához a menübe való belépéshez nyomja meg a „●” gombot.



- 4** Az előre őrölt kávé funkció kiválasztásához nyomja meg a „▼” vagy a „▲” gombot, amíg meg nem jelenik a „☕” ikon.

**Megjegyzés:**

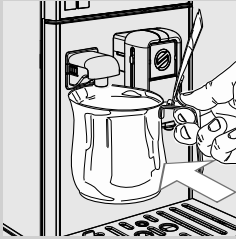
Ne töltsön be előre őrölt kávé a rekeszbe.



- 5** Nyomja meg a „☕” gombot.




- 6** A termék kiválasztásakor a gép az őrölt kávé behelyezésének megerősítését kéri. Nyomja meg a „✓” gombot. A gép elkezdi a kávékiesztőből vizet kiengedni.



- 7** A kieresztés végén ürítse ki az edényt, és helyezze vissza a vízkiesztő alá.



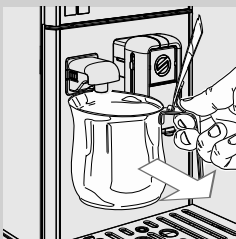
- 8** Nyomja meg a „” gombot.



- 9** Nyomja meg a „✓” gombot.

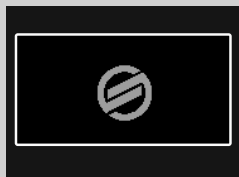
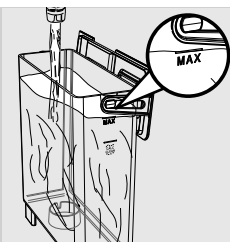


- 10** Nyomja meg a „✓” gombot. A felfűtési fázis végén a gép elkezdi vizet kieresztetni.



- 11** A vízkiesztés után vegye ki, és ürítse ki az edényt.

- 12** Ismételje az 8–11. lépéseket addig, míg a tartályban lévő víz el nem fogy, majd folytassa a 13. lépéssel.



- 13** Végül töltsze meg újra a víztartályt a MAX jelzésig. Ekkor a gép készen áll a kávé kieresztésére.  
Megjelenik az oldalt látható szimbólum .

 **Megjegyzés:**

Amennyiben a gépet nem használta két vagy több hétig, a bekapcsoláskor elvégez egy automatikus öblítési/öntisztító ciklust. Ezután, a fentiekben leírtak szerint el kell indítani egy manuális öblítési ciklust.

Az automatikus öblítési/öntisztító ciklus automatikusan elindul, amikor a gép 15 percnél tovább készenléti vagy kikapcsolt állapotban maradt. A ciklus végén ki lehet eresztetni a termékeket.



## Vízkeménységmérés és szabályozás

A vízkeménység mérése nagyon fontos a gép vízkömentesítési gyakoriságának helyes kiválasztása és az „INTENZA +” vízsűrő megfelelő beszerelésének érdekében (a vízsűrőre vonatkozó további részletekért lásd a következő fejezetet).

A vízkeménység mérése érdekében kövesse az alábbi útmutatásokat:



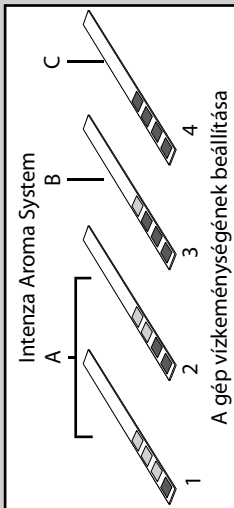
- 1 Merítse 1 másodpercig vízbe a (géphez mellékelt) vízkeménység-tesztet.



### Megjegyzés:

A teszter csak egy mérésre használható.

- 2 Várjon egy percig.



- 3 Állapítsa meg, hány kocka lett piros, majd tekintse meg az oldalsó táblázatot.



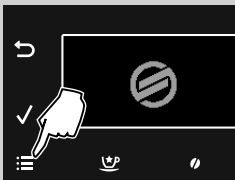
### Megjegyzés:

A teszteren lévő számok a vízkeménység-beállítás beállításainak felelnek meg.

Pontosabban:

- 1 = 1 (nagyon lágy víz)
- 2 = 2 (lágy víz)
- 3 = 3 (kemény víz)
- 4 = 4 (nagyon kemény víz)

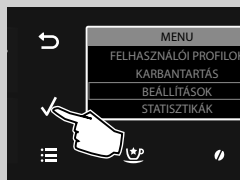
A betűk az „INTENZA+” vízsűrő foglatán feltüntetett betűjelzéseknek felelnek meg (lásd a következő fejezetet).



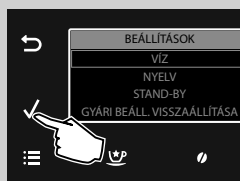
- 4 A gép főmenüjébe való belépéshez nyomja meg a „☰” gombot.



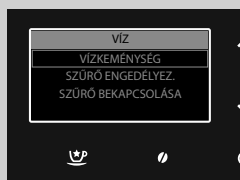
**5** A „**BEÁLLÍTÁSOK**” kiválasztásához nyomja meg a „✓” gombot.



**6** A jóváhagyáshoz nyomja meg a „✓” gombot.



**7** A „**VÍZ**” kiválasztás jóváhagyásához nyomja meg a „✓” gombot.



**8** A „**VÍZKEMÉNYSÉG**” kiválasztás jóváhagyásához nyomja meg a „✓” gombot.



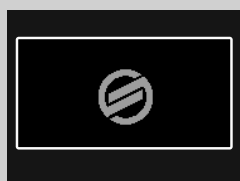
**Megjegyzés:**

A gép a legtöbb típusú víznek megfelelő standard vízkeménység beállítással rendelkezik.



**9** Nyomja le a „✓” gombot az érték növeléséhez, vagy a „^” gombot az érték csökkentéséhez.

**10** A beállítás jóváhagyásához nyomja meg a „✓” gombot.



**11** A programozás menüből való kilépéshez nyomja meg a „☰” gombot. A gép most kieresztésre készen áll.

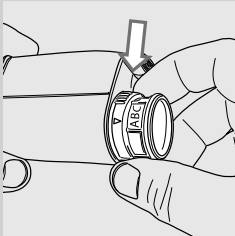
### Az „INTENZA+” vízsűrő behelyezése



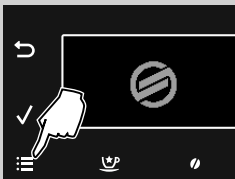
Javasoljuk az „INTENZA+” vízsűrő behelyezését, mely csökkenti a vízkőképződést, és fokozott erősséget biztosít a kávéja számára. A víz minden kávé alapvető összetevője, ezért nagyon fontos, hogy mindig professzionálisan legyen szűrve. Az „INTENZA+” vízsűrő képes megakadályozni az ásványi anyagok lerakódását és így javítja a víz minőségét.



- 1 Távolítsa el az „INTENZA+” vízsűrőt a csomagolásából, és függőleges helyzetben (a nyílás felfelé nézzen) merítse be hideg vízbe, majd finoman nyomogassa meg az oldalait, hogy kimenjenek belőle a légbuborékok.



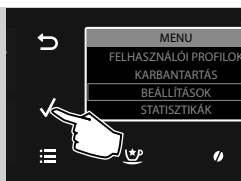
- 2 Állítsa be az „INTENZA+” vízsűrőt az elvégzett méréseknek (lásd a következő fejezetet) és a szűrő foglatán feltüntetett adatoknak megfelelően:  
 A = lágy víz – a teszteren 1-nek vagy 2-nek felel meg  
 B = kemény víz (normál) – a teszteren 3-nak felel meg  
 C = nagyon kemény víz – a teszteren 4-nek felel meg



- 3 A gép főmenüjébe való belépéshez nyomja meg a „☰” gombot.



- 4 A „BEÁLLÍTÁSOK” kiválasztásához nyomja meg a „✓” gombot.



**5** A jóváhagyáshoz nyomja meg a „✓” gombot.

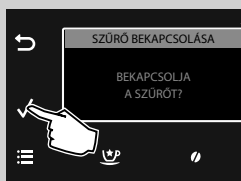


**6** A „VÍZ” kiválasztás jóváhagyásához nyomja meg a „✓” gombot.



**7** A „SZÜRŐ BEKAPCSOLÁSA” kiválasztás jóváhagyásához nyomja meg a „✓” gombot.

**8** A jóváhagyáshoz nyomja meg a „✓” gombot.

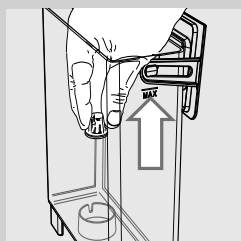


**9** A jóváhagyáshoz nyomja meg a „✓” gombot.

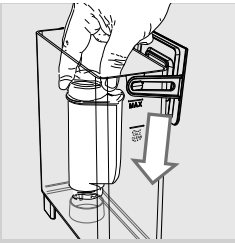


**Megjegyzés:**

Az aktiválásból való kilépéshez nyomja meg a „↶” gombot.



**10** Távolítsa el a víztartályban lévő kis, fehér szűrőt, és őrizze meg egy száraz helyen.

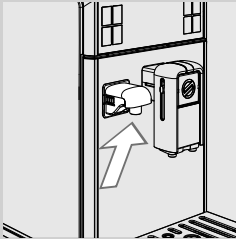


**11** Helyezze az „INTENZA +” vízsűrőt az üres víztartályba. Tolja be a lehető legalacsonyabb pontig.

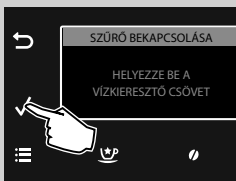
**12** Töltse meg a tartályt hideg vízzel a MAX jelzésig, és helyezze be ismét a gépbe.



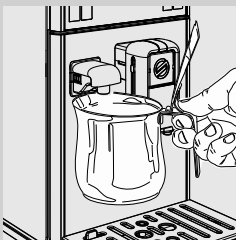
**13** A jóváhagyáshoz nyomja meg a „✓” gombot.



**14** Ellenőrizze, hogy a vízkieresztő megfelelően legyen beszerelve.



**15** A jóváhagyáshoz nyomja meg a „✓” gombot.



**16** Tegyen egy edényt a melegvíz-kieresztő alá.



**17** A jóváhagyáshoz nyomja meg a „✓” gombot.



**18** A gép elkezd a víz kieresztését. Megjelenik az oldalt látható képernyő.



**19** A kieresztés végén vegye el, és őrítse ki az edényt. A gép most kieresztésre készen áll.

Ezzel beprogramozta a gépet, hogy jelezze a felhasználónak, ha az „INTENZA+” vízsűrőt cserélni kell.

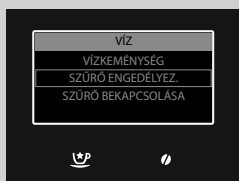
### Az „INTENZA+” vízsűrő cseréje

Amikor ki kell cserélni az „INTENZA+” vízsűrőt, megjelenik az oldalt látható szimbólum.



**1** Végezze el a szűrő cseréjét az előző fejezetben leírtak szerint.

**2** Ezzel beprogramozta a gépet az új szűrő használatára.



#### **Megjegyzés:**

Ha a szűrő már be van téve, és csere nélkül szeretné kivenni, válassza a „SZÜRŐ ENGEDÉLYEZ.” opciót, és állítsa be OFF-ra.

Amennyiben nincs „INTENZA+” vízsűrő, a tartályba be kell tenni a korábban eltávolított kis, fehér szűrőt.

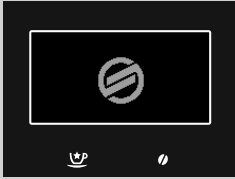
## BEÁLLÍTÁSOK

A gép lehetővé teszi néhány beállítás végrehajtását annak érdekében, hogy a lehető legjobb kávét eressze ki.

### Kávéprofil

A gép lehetővé teszi minden felhasználó egyedi ízléseinek kielégítését, és ennek érdekében max. 6 különböző profil állítható be.

A gépben 1 előre beállított profil van beállítva, melyet a bal oldalon látható ikon jelez.

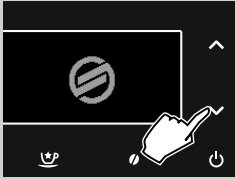


5 másik profilt lehet aktiválni, melyek teljesen egyénre szabhatók. Az egyszerű használat érdekében minden felhasználót egy-egy egyéni ikon jelöl, melyet a programozás során lehet kiválasztani

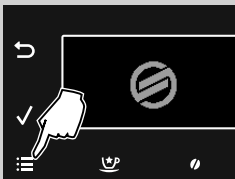
#### **Megjegyzés:**

A profilekat csak az aktiválásuk után lehet kiválasztani (lásd az „Egy új profil aktiválása” c. fejezetet).

Miután aktiválta őket, a profilekat ki lehet választani a „✓” vagy a „^” gomb lenyomásával, és ezek azonnal aktívak lesznek és megjelenik a megfelelő ikon.



### Egy új profil aktiválása



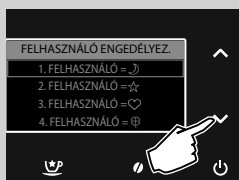
- 1 A gép főmenüjébe való belépéshez nyomja meg a „☰” gombot.



- 2 A jóváhagyáshoz nyomja meg a „✓” gombot.



**3** A „**FELHASZNÁLÓ ENGEDÉLY.**” kiválasztás jóváhagyásához nyomja meg a „✓” gombot.



**4** A kívánt profil kiválasztásához, melyhez egy specifikus ikon kerül társításra, nyomja meg a „✓” vagy a „^” gombot.

#### **Megjegyzés:**

Amikor egy profil már aktiválva van, nem jelenik meg a lehetséges opciók között.

**5** A jóváhagyáshoz nyomja meg a „✓” gombot.



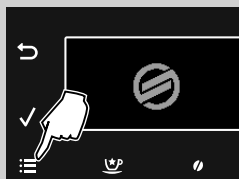
**6** Ekkor egyénre lehet szabni az italokat (lásd az „Ital beállítás” fejezetet).

## **Egy felhasználói profil kiiktatása**

Egy már aktivált profilt ki is lehet iktatni, de az előre beállított profilekat nem.

#### **Megjegyzés:**

Ebben az esetben az összes vonatkozó beállítás elmentődik a memóriában, és az opciók között az ikon ismét rendelkezésre áll az aktiválásra. Az újraaktiváláshoz olvassa el az „Egy új profil aktiválása” c. fejezetet.



**1** A gép főmenüjébe való belépéshez nyomja meg a „☰” gombot.





2 A jóváhagyáshoz nyomja meg a „✓” gombot.



3 A „FELHASZNÁLÓ KIITTATÁSA” kiválasztásához nyomja meg a „✓” gombot.



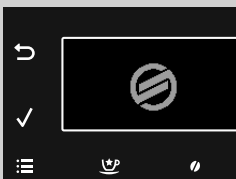
4 A törlendő profil kiválasztásához nyomja meg a „✓” gombot. A jóváhagyáshoz nyomja meg a „✓” gombot. Ekkor a profil kiittatódik.

#### **Megjegyzés:**

A kijelző oldalán annyi profil jelenik meg, amennyi előzetesen aktiválva lett. Csak a kiválasztott profil kerül kiittatásra.



5 Megjelenik az oldalt látható képernyő.



6 A programozás menüből való kilépéshez nyomja meg a „☰” gombot. A gép most kieresztésre készen áll.

### Saeco Adapting System

A kávé természetes termék, melynek tulajdonságai a származási helytől, a keverék összetételétől és a pörkölés módjától függően eltérhetnek. A gép automatikus szabályozó rendszerrel van ellátva, mely a karamellizált vagy aromatizált kávéfajtákon kívül lehetővé teszi a kereskedelemben kapható összes szemeskávé-fajta használatát.

Néhány kávé kieresztése után a gép automatikusan beállítja magát a kávé extrakció optimalizálása érdekében.

### A kerámia kávédaráló beállítása

A kerámia kávédarálók mindig tökéletes darálási finomságot biztosítanak, és specifikus szemméretet minden egyes kávéfajtaához.

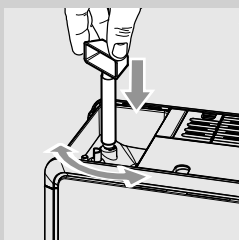
Ez a technológia megőrzi a teljes erősséget, és minden csésze esetén igazi olasz aromát biztosít.



#### Figyelem:

**A kerámia kávédaráló mozgó alkatrészeket tartalmaz, melyek veszélyesek lehetnek. Ezért tilos betenni az ujját /vagy más tárgyat. Állítsa be a kerámia kávédarálót csak a kávédarálót szabályozó kulcs használatával.**

A kerámia darálókat be lehet állítani úgy, hogy az egyéni ízlésnek megfelelő kávédarálást biztosítsanak.

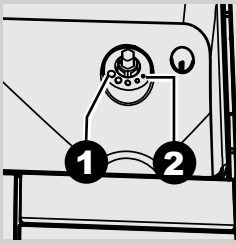


- 1** A szemeskávé-tartály belsejében lévő darálásszabályozó tekerőgombot nyomja le és egyszerre **csak egy kattanásnnyit forgassa el**. Alkalmazza a géphez mellékelt kávédarálást szabályozó kulcsot. Az aroma különbség 2-3 kávé kieresztése után érezhető.



#### Figyelem:

**A gép károsodásának elkerülése érdekében ne forgassa el a kávédarálót egyszerre több, mint egy kattanásnnyit.**




- 2** A kávé tartály belsejében elhelyezett hivatkozások a beállított darálás finomságát jelölik. 5 különböző darálási fokozatot lehet beállítani az 1. fokozattól (durva darálás és gyengébb aroma) a 2. fokozatig (finom darálás és erősebb aroma).

A kerámia kávédarálót egy finomabb darálásra állítva a kávé aromája erősebb lesz. Egy gyengébb kávé érdekében állítsa a kerámia kávédarálót egy durvább darálásra.



### Az aroma (kávéeerősség) beállítása








A gép minden egyes italnál lehetővé teszi az ahhoz felhasznált őrölt kávé megfelelő mennyiségének beállítását. A normál beállítást minden ital esetén a „**FELHASZNÁLÓI PROFILOK**” menüben lehet beprogramozni (lásd az „Ital beállítás” fejezet „**AROMA**” opcióját).

- 1** Az őrölt kávé mennyiségének ideiglenes módosításához nyomja meg a kezelőpanelen lévő „” gombot.

#### **Megjegyzés:**

A beállítást a kávékiesztés előtt kell végrehajtani.

- 2** Nyomja meg a „” vagy a „” léptető gombokat amíg meg nem jelenik a kívánt aroma. Majd válassza ki az italt.

 = nagyon gyenge aroma  
 = gyenge aroma  
 = normális aroma  
 = erős aroma  
 = nagyon erős aroma  
 = extra erős aroma  
 = őrölt kávé

#### **Megjegyzés:**

Ez a funkció 30 másodpercig marad aktív, majd a gép lenullázza a kiválasztást, és visszaáll az előző állapotra.

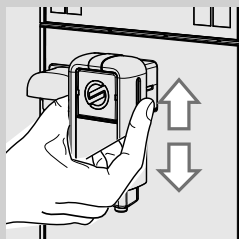
#### **Megjegyzés:**

Az aroma kiválasztása nem áll rendelkezésre az „Energikus kávé”, az „Erős eszpresszó” és a „Gyenge eszpresszó” special italok esetén.



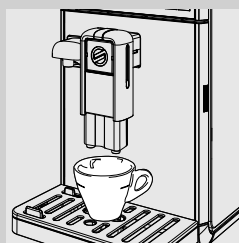
### **A kieresztő beállítása**

A kieresztő magassága a használni kívánt csészék méreteinek megfelelően állítható.



A beállításhoz kézzel, ujjait az ábrán látható módon elhelyezve, emelje meg vagy eressze le a kieresztőt.

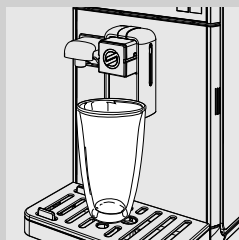
A javasolt helyzetek a következők:  
Kis méretű csészékhez.



Nagy méretű csészékhez.

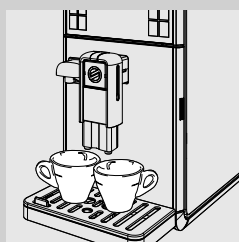


Kávésfejhez való poharakhoz.



 **Megjegyzés:**  
A kieresztőt a gép felé lehet tolni.

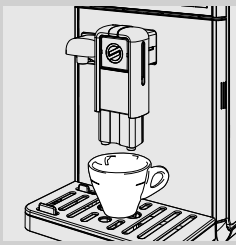
A kieresztő alá két csésze helyezhető, melyekbe egyszerre lehet kávéat eresztetni.



## A csészébe töltött kávé mennyiségének beállítása

A gép lehetővé teszi a saját ízlése és/vagy az Ön csészéinek mérete szerint a csészébe eresztett kávé vagy tej mennyiségének beállítását. Az Eszpresszó „☕”, Tejszínhabos kávé „☕”, a Kávé „☕” és az Amerikai kávé „☕” gombok valamennyi megnyomására a gép kiengedi a termék előre beállított mennyiségét. Minden gombhoz egy bizonyos kieresztés van hozzárendelve.

Az alábbi eljárás azt mutatja be, hogyan kell beállítani az Eszpresszó „☕” gombot.



**1** Tegyen egy csészét a kávékieresztő alá.



**2** Tartsa lenyomva az Eszpresszó „☕” gombot, amíg meg nem jelenik a „MEMO” ikon, majd engedje fel a gombot. Ekkor a gép programozás üzemmódba kapcsol. A gép elkezd a kávékieresztést.



**3** Amint elérte a kívánt kávé mennyiséget, nyomja meg az Eszpresszó „☕” gombot.

Ekkor az Eszpresszó „☕” gomb beprogramozása megtörtént és minden egyes további megnyomása és felengedése esetén a gép a beprogramozott mennyiségű eszpresszót fogja kieresztetni.

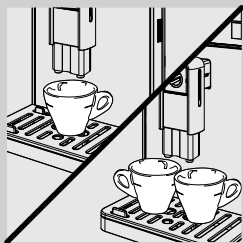
### **Megjegyzés:**

Végezze el ugyanezt az eljárást a Tejszínhabos kávé „☕”, a kávé „☕” és az Amerikai kávé „☕” gombok beállításához. Amikor elérte a kívánt mennyiséget, a kieresztés befejezéséhez nyomja meg ismét a Kávé gombot.

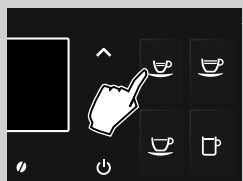
Ezenkívül, a „**FELHASZNÁLÓI PROFILOK**” segítségével be lehet állítani az italhosszúságot (lásd az „Ital beállítás” fejezet „**A KÁVÉ HOSSZÚSÁGA**” bekezdését).

**KÁVÉKIERESZTÉS**

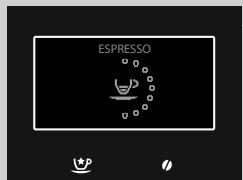
A kávékieresztés előtt ellenőrizze, hogy a kijelzőn ne legyenek jelen jelzések, illetve hogy a víztartály és a szemeskávé-tartály tele van-e.

**Szemes kávéból készült kávé kieresztése**

- 1** Tegyen 1 vagy 2 csészét a kieresztő alá.



- 2** Egy Eszpresszó kieresztéséhez nyomja le a „☕” gombot, egy Tejszínhabos kávé kieresztéséhez a „☕” gombot, egy Kávé kieresztéséhez a „☕” gombot, és egy Amerikai kávé kieresztéséhez a „☕” a gombot.



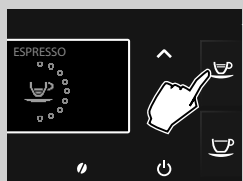
- 3** 1 kávé kieresztéséhez csak egyszer nyomja le a kívánt gombot. Megjelenik az oldalt látható képernyő.



- 4** 2 kávé kieresztéséhez nyomja le a kívánt gombot kétszer egymás után. Megjelenik az oldalt látható képernyő.

**Megjegyzés:**

Ennél a funkciónál a gép automatikusan ledarálja és kiadagolja a megfelelő mennyiségű kávé.



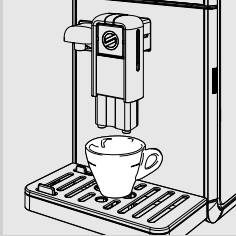
- 5** Miután az előáztatási ciklus befejeződött, a kávé elkezdi kifolyni a kieresztőn.

- 6** Ha a kávé eléri a beállított szintet, a kávékieresztés automatikusan leáll. Mindenesetre a kieresztést a kieresztés elindítására használt gomb idő előtti megnyomásával meg lehet szakítani.

## Előre őrölt kávéból készült kávé kieresztése

Ezzel a funkcióval előre őrölt kávé és koffeinmentes kávé felhasználásával lehet kávét készíteni.

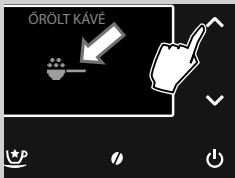
Az előre őrölt kávé funkcióval egyszerre csak egy kávét lehet kiereszteni.



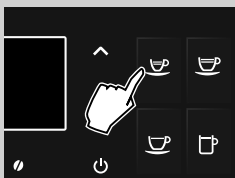
- 1 Tegyen egy csészét a kieresztő alá.



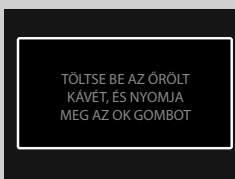
- 2 Az erősség kiválasztásához a menübe való belépéshez nyomja meg a „●” gombot.



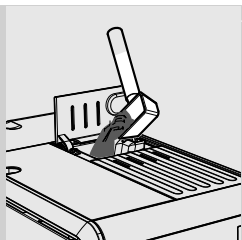
- 3 Az előre őrölt kávé funkció kiválasztásához nyomja meg a „▼” vagy a „▲” gombot, amíg meg nem jelenik a „☼” ikon.



- 4 Egy Eszpresszó kieresztéséhez nyomja le a „☺” gombot, egy Tejszínhabos kávé kieresztéséhez a „☺” gombot, és egy Kávé kieresztéséhez a „☺” gombot.



- 5 A termék kiválasztásakor a gép az őrölt kávé behelyezésének megerősítését kéri.



**6** Nyissa ki az előre őrölt kávé-rekesz fedelét.

**7** Töltse a rekeszbe egy mérőkanálnyi előre őrölt kávé. Csak a géphez mellékelt mérőkanalat használja, majd zárja vissza az előre őrölt kávé-rekesz fedelét.

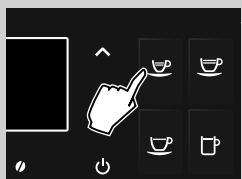


**Figyelem:**

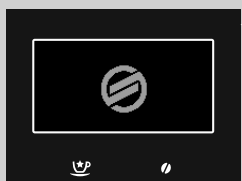
**Csak előre őrölt kávé** töltsön az előre őrölt kávé tartalmazó rekeszbe. **Más anyag vagy tárgy betöltése komoly károkat okozhat a gépben. Ebben az esetben a garancia nem vonatkozik a javításra!**



**8** Nyomja meg a „✓” gombot. Miután az előáztatási ciklus befejeződött, a kávé elkezd kifolyni a kieresztőn.



**9** Ha a kávé eléri a beállított szintet, a kávékieresztés automatikusan leáll. Mindenesetre a kieresztést a kiválasztott ital gombjának idő előtti megnyomásával bármikor meg lehet szakítani.



A kieresztés végén a gép visszalép a főmenübe.

Előre őrölt kávé használatával további kávék kieresztéséhez ismételje meg a fent leírt műveleteket.



**Megjegyzés:**

Ha nem tölt előre őrölt kávé a rekeszbe, a kieresztőn keresztül csak víz fog kifolyni.

Ha az adag túl nagy, vagy 2 vagy több mérőkanálnyi kávé töltsön be, a gép a feleslegesen betöltött őrölt kávé a zaccfókba üríti.

Őrölt kávé esetén nem lehet tárolni a kieresztés hosszúságát.

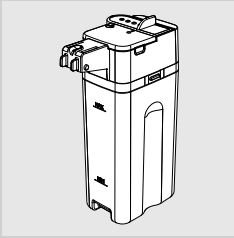


**Megjegyzés:**

Ez a funkció 30 másodpercig marad aktív, majd a gép lenullázza a kiválasztást, és visszaáll az előző állapotra.



## TEJESKANCSÓ



Ebben a fejezetben bemutatjuk a tejeskancsó használatát tejet tartalmazó italok készítéséhez.



### Megjegyzés:

Használat előtt a tejeskancsót a „Tisztítás és karbantartás” c. fejezetben leírtak szerint alaposan tisztítsa meg. Javasoljuk a kancsó feltöltését hideg tejjel (kb. 5 °C).

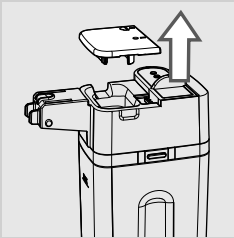


### Figyelem:

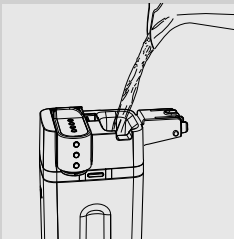
**A kancsót az italok készítéséhez kizárólag csak tejjel vagy a tisztításához csak vízzel használja.**

## A tejeskancsó feltöltése

A tejeskancsót használat előtt vagy közben lehet feltölteni.

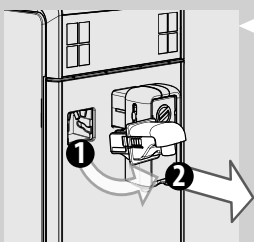


- 1 Emelje fel a kancsó fedelét az ábrán látható módon.

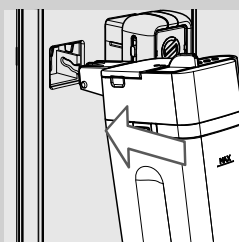


- 2 Töltse a tejet a kancsóba: A tejnek a kancsón látható minimális (MIN) és maximális (MAX) szint között kell lennie. Helyezze vissza a fedelet a kancsóra.

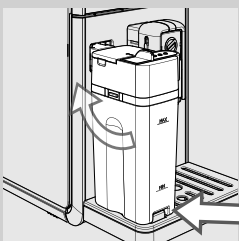
- 3 A tejeskancsó készen áll a használatra.

**A tejeskancsó behelyezése**

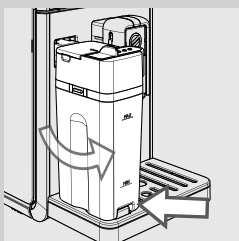
- 1** Ha be van helyezve, távolítsa el a vízkieresztőt az ábrán látható módon:
- Nyomja be a két oldalsó gombot, hogy kioldja a kieresztőt, és egy kissé emelje fel;
  - Az eltávolításához húzza ki a vízkieresztőt.



- 2** Egy kissé döntse el a tejeskancsót. Helyezze be teljesen a gép sínjeibe.

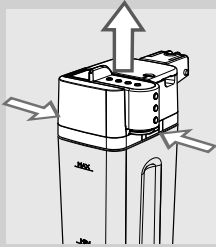


- 3** Nyomja meg, és forgassa a kancsót lefelé addig, míg rögzül a cseppgyűjtő tálcához.  
Ne erőltesse be a kancsót.

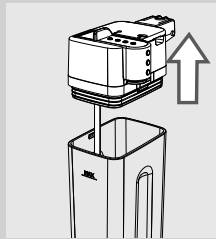
**A tejeskancsó eltávolítása**

- 1** Forgassa a kancsót felfelé addig, míg természetes módon ki nem akad a cseppgyűjtő tálcában lévő betétből. Majd távolítsa el.

### A tejeskancsó kiürítése



- 1 Nyomja meg a kioldó gombokat a kancsó felső részének eltávolításához.



- 2 Emelje fel a kancsó felső részét. Ürítse ki a tejeskancsót, és tisztítsa meg megfelelően.



#### **Megjegyzés:**

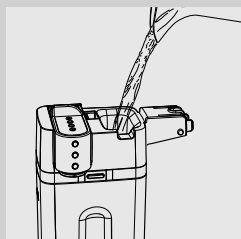
Valamennyi használat után tisztítsa meg a tejeskancsót a „Tisztítás és karbantartás” c. fejezetben leírtak szerint.

**TEJET TARTALMAZÓ ITALOK KIERESZTÉSE****Figyelem:**

**Égési sérülés veszélye! A kieresztés megkezdésekor előfordulhat, hogy a gép egy kevés tejet vagy gőzt spriccel ki. A tejeskancsó eltávolítása előtt várja meg a ciklus végét.**

A kezelőpanelen található az Eszpresszó tejjel „☕”, a Kapucsínó „☕”, a Kávétej „☕” és a Meleg tej „☕” automatikus készítésére szolgáló gombok.

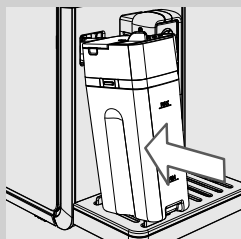
Példaként egy Kapucsínó „☕” kieresztését mutatjuk be.

**1**

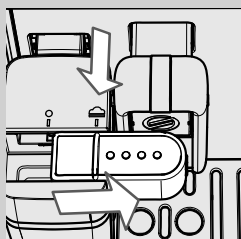
Töltse fel a kancsót tejjel. A tejnek a kancsón látható minimális (MIN) és maximális (MAX) szint között kell lennie. Helyezze vissza a fedelet a kancsóra.

**Megjegyzés:**

Egy kiváló minőségű kapucsínó készítéséhez (~5 °C / 41°F-os), legalább 3% protein tartalmú hideg tejet használjon. Az egyéni ízlésének megfelelően használhat zsíros vagy sovány tejet is.

**2**

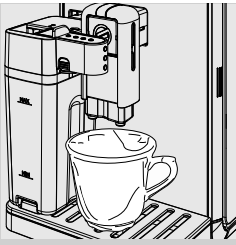
Helyezze be a kancsót a gépbe.

**3**

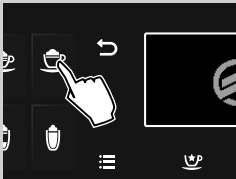
Húzza ki a kancsó kieresztő csövét jobb felé a „☕” szimbólumig.

**Megjegyzés:**

Ha a kancsó kieresztő csöve nem kerül teljesen kihúzásra, előfordulhat, hogy gőz folyik ki, és a tej nem habosodik megfelelően.



**4** Tegyen egy csészét a kieresztő alá.



**5** A kieresztés elindításához nyomja meg a Kapucsínó „☕” gombot.



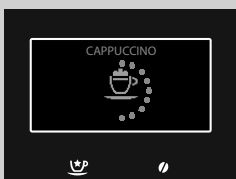
**6** A gép emlékszik rá, hogy be kell helyezni a kancsót, és ki kell húzni a kieresztőt.



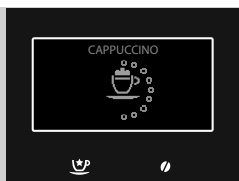
**7** A gép egy előre meghatározott mennyiségű kávéfészék darál le.



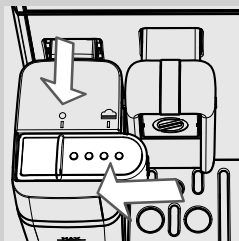
**8** A gép felmelegedéséhez időre van szükség. E fázis során megjelenik az oldalt látható szimbólum.



**9** A gép elkezd a tejkieresztést. A kieresztés megszakításához nyomja le ismét a kiválasztott ital gombját. A kieresztés néhány másodpercen belül leáll.



- 10** A habosított tej kieresztése végén a gép megkezdi a kávékieresztést. A kieresztés megszakításához nyomja le ismét a kiválasztott ital gombját.



- 11** Helyezze vissza a kancsó kieresztő csövét bal felé a „●” szimbólumig.



**Megjegyzés:**

A tejeskancsó használata a „Tisztítás és karbantartás” c. fejezetben leírtak szerint alaposan tisztítsa meg.



**Megjegyzés:**

Egy Eszpresszó tejjel „☺”, egy Kávétej „☺” vagy egy Meleg tej „☺” kieresztéséhez kövesse az imént bemutatott utasításokat, és az 5. ponthoz érve nyomja meg a kívánt ital gombját.

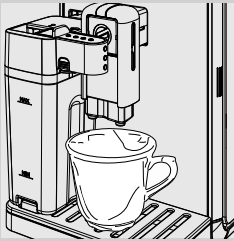
### A tejet tartalmazó italok hosszúságának beállítása

Az Eszpresszó tejhabbal „☕”, a Kapucsínó „☕”, a Kávésfej „☕” és a Meleg-tej „☕” gomb lenyomására a gép a csészébe az előre beállított mennyiségű kívánt italt ereszt.

A gép lehetővé teszi a saját ízlése és/vagy az Ön csészéinek mérete szerint a csészébe eresztett ital mennyiségének beállítását.

Példaként egy Kapucsínó „☕” beprogramozását mutatjuk be.

- 1 Töltse meg a kancsót tejjel, majd helyezze be a gépbe.
- 2 Húzza ki a kancsó kieresztőt jobb felé a „☕” szimbólumig. Tegyen egy csészét a kieresztő alá.



- 3 Tartsa lenyomva a Kapucsínó „☕” gombot, amíg meg nem jelenik az oldalsó kijelző, majd engedje fel a gombot. A gép emlékszik rá, hogy be kell helyezni a kancsót, és ki kell húzni a kieresztőt. Ekkor a gép programozás fázisba kapcsol.



- 4 A gép egy előre meghatározott mennyiségű kávét darál le.



**5** A gép felmelegedéséhez időre van szükség. E fázis során megjelenik az oldalt látható szimbólum.

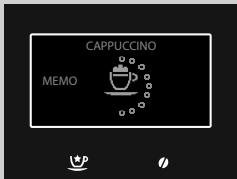


**6** Ha a gépen megjelenik az oldalt látható szimbólum, megkezdődik a habosított tej kieresztése a csészébe. A kívánt mennyiségű habosított tej kieresztése végén nyomja le ismét a kiválasztott ital gombját. A kieresztés néhány másodpercen belül leáll.



**Megjegyzés:**

Ha Meleg tejet „☺” ereszt ki, a kieresztés a 6. pont után áll le.



**7** A habosított tej kieresztése végén a gép megkezd a kávékieresztést. Amikor elérte a kívánt szintet, nyomja meg ismét a kiválasztott ital gombját.

Ekkor a Kapucsínó „☺” gomb be van programozva. Minden egyes további megnyomása esetén a gép a beállított kapucsínó mennyiséget fogja kiereszteni.



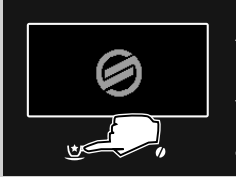
**Megjegyzés:**

Egy Eszpresszó tejhabbal „☺”, egy Kávéstej „☺” vagy egy Meleg tej „☺” programozásához kövesse az imént bemutatott utasításokat, és az 3. pont-hoz érve nyomja meg a kívánt ital gombját.



## KÜLÖNLEGES ITALOK

A gép a fentiekben leírtakon kívül egyéb italok kieresztésére is alkalmas. Ehhez kövesse az alábbi utasításokat:



- 1 A „**SPECIAL ITALOK**” menüjébe való belépéshez nyomja meg a „☺” gombot.



- 2 Válassza ki az italt a „∨” vagy a „∧” gomb lenyomásával. A készítés elindításához nyomja meg a „√” gombot.

- 3 Az italkészítés megszakításához nyomja meg ismét a Special italok „☹” gombot.



### Megjegyzés:

Ha egyetlen ital kiválasztása nélkül nyomja meg a Special italok „☺” gombot, a gép 3 másodperc után visszatér a főmenübe.

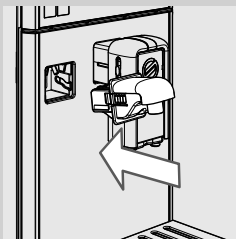
A különleges italok funkció egyszerre csak egy ital kieresztését teszi lehetővé. Több ital kieresztéséhez ismétlje meg a műveletet.

## Meleg víz

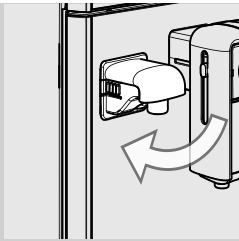


### Figyelem:

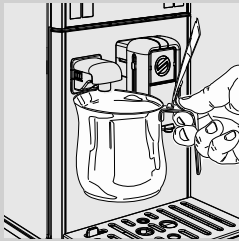
**Égési sérülés veszélye! A kieresztés megkezdésekor előfordulhat, hogy a gép kevés meleg vizet és gőzt spriccel ki. A vízkieresztő eltávolítása előtt várja meg a ciklus végét.**



- 1 Amennyiben a tejeskancsó be van helyezve, vegye ki. Egy kissé döntse el a vízkieresztőt, és illessze be teljesen a gép vezetősínjeibe.



**2** Nyomja meg, és forgassa a vízkieresztőt lefelé addig, míg az ábrán látható módon a géphez rögzül.

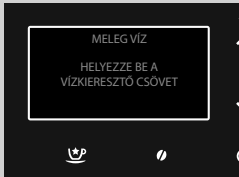


**3** Tegyen egy edényt a melegvíz-kieresztő alá.

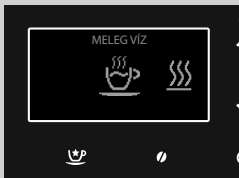


**4** A „**SPECIAL ITALOK**” menüjébe való belépéshez nyomja meg a „☺” gombot.

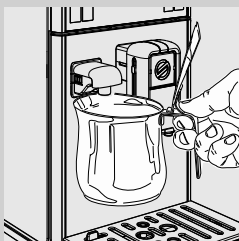
**5** A készítés elindításához nyomja meg a „✓” gombot.



**6** Megjelenik az oldalt látható szimbólum. A gép a vízkieresztő behelyezését kéri. Ellenőrizze, hogy a vízkieresztő megfelelően legyen beszerelve. A jóváhagyáshoz nyomja meg a „✓” gombot. A gép elkezd a meleg víz kieresztését.



**7** A gép felmelegedéséhez időre van szükség. E fázis során megjelenik az oldalt látható szimbólum.



**8** Eressze ki a kívánt mennyiségű meleg vizet. A melegvíz-kieresztés félbeszakításához nyomja le ismét a Special italok „☺” gombot.

## A melegvíz-kieresztés szabályozása



### Figyelem:

Égési sérülés veszélye! A kieresztés megkezdésekor előfordulhat, hogy a gép kevés meleg vizet és gőzt spriccel ki. A vízkieresztő eltávolítása előtt várja meg a ciklus végét.

**1** Győződjön meg róla, hogy a gép készen áll-e a melegvíz-kieresztésre.



**2** A „SPECIAL ITALOK” menüjébe való belépéshez nyomja meg a „☺” gombot.

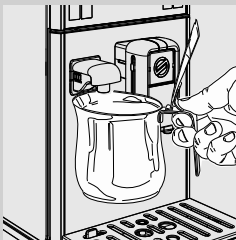


**3** Nyomja meg a „✓” gombot, amíg meg nem jelenik az oldalsó kijelző, majd engedje fel a gombot.

**4** A jóváhagyáshoz nyomja meg a „✓” gombot. A gép elkezd a meleg víz kieresztését.



**5** A gép felmelegedéséhez időre van szükség. E fázis során megjelenik az oldalt látható szimbólum.



**6** Eressze ki a kívánt mennyiségű meleg vizet.

A melegvíz-kieresztés félbeszakításához nyomja le ismét a Special italok „☺” gombot.

Ekkor a kieresztendő víz mennyisége be van programozva. Minden egyes további kiválasztás esetén a gép a beállított melegvíz-mennyiséget fogja kieresztetni.

### Egyéb italok kieresztése a „Special italok” menüben

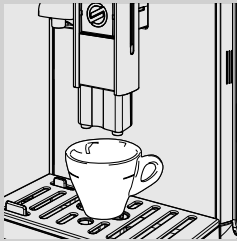
A menü lehetővé teszi egyéb italok kieresztését is az egyéni ízléseknek megfelelően.

Példaként egy rövid kávé kieresztését mutatjuk be.




#### Megjegyzés:

A menü egyéb italainak kieresztéséhez ugyanezeket a műveleteket kell elvégezni. Csak amikor „Tejeskávét” ereszt ki, akkor kell úgy előkészíteni a gépet, mint egy kapucsínó készítéséhez.





**1** Tegyen 1 csészét a kieresztő alá.



**2** A „**SPECIAL ITALOK**” menüjébe való belépéshez nyomja meg a „” gombot.

**3** Válassza ki az italt a „” gomb lenyomásával a „**RÖVID KÁVÉ**” opcióig.

**4** A készítés elindításához nyomja meg a „” gombot.

**5** Ha a kávé eléri a beállított szintet, a kávékieresztés automatikusan leáll. Mindenesetre a kieresztést a „Special italok” „” gomb idő előtti megnyomásával bármikor meg lehet szakítani.

## A „Special italok” menü egyéb italainak kieresztése csészébe és a hosszúság beállítása

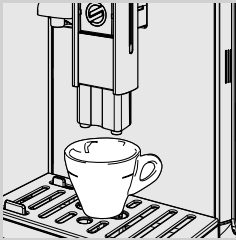
Ez a művelet lehetővé teszi a menüben lévő egyéb italok hosszúságának beállítását csészébe való kieresztés esetén az egyéni ízléseknek megfelelően.

Példaként egy rövid kávé kieresztését mutatjuk be.

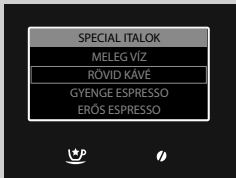


### Megjegyzés:

A menü egyéb italainak kieresztéséhez ugyanezeket a műveleteket kell elvégezni. Csak amikor „Tejeskávét” ereszt ki, akkor kell úgy előkészíteni a gépet, mint egy kapucsínó készítéséhez.



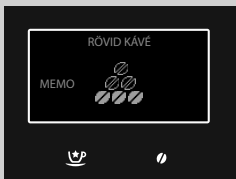
- 1 Tegyen 1 csészét a kieresztő alá.



- 2 A „**SPECIAL ITALOK**” menüjébe való belépéshez nyomja meg a „☺” gombot.

- 3 Válassza ki az italt a „✓” gomb lenyomásával a „**RÖVID KÁVÉ**” opcióig.

- 4 Tartsa lenyomva a „✓” gombot, amíg meg nem jelenik a „MEMO” ikon, majd engedje fel a gombot. Ekkor a gép programozás üzemmódba kapcsol.  
A gép elkezd a kávékieresztést.



- 5 Amint elérte a kívánt kávé mennyiséget, nyomja meg a „☺” gombot.

Ekkor az ital be van programozva, és minden egyes további kiválasztás esetén a gép a beprogramozott mennyiséget fogja kiereszteni.

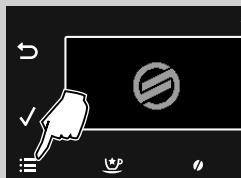


### Megjegyzés:

Csak amikor „Tejeskávét” ereszt ki, akkor a tej és a kávé hosszúságát külön-külön kell beprogramozni, ahogy az a Kapucsínó beprogramozása alatt van bemutatva.

**ITAL BEÁLLÍTÁS**

A gép lehetővé teszi minden ital egyénre szabását az egyéni ízlésnek megfelelően, és a beállításokat el lehet menteni az egyéni profilba.



**1** A gép főmenüjébe való belépéshez nyomja meg a „☰” gombot.



**2** A jóváhagyáshoz nyomja meg a „✓” gombot.



**3** Az aktivált profil kiválasztásához, melybe az italt kívánja beprogramozni, nyomja meg a „⏻” gombot.



**4** A jóváhagyáshoz nyomja meg a „✓” gombot.

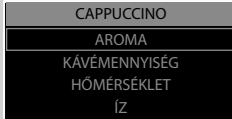
**☰** **Megjegyzés:**

Ebben az esetben példakény a kapucsínó kieresztését beállító paramétereket mutatjuk be. A többi ital beállításához hasonlóan kell eljárni. A csak kávé tartalmazó italok esetén nem áll rendelkezésre a tej paraméter.






**5** A „CAPPUCCINO” kiválasztásához nyomja meg a „⏻” gombot.


**6** A jóváhagyáshoz nyomja meg a „✓” gombot.



Bemutatjuk a beállítható paramétereket.

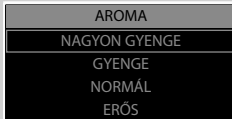
A kiválasztásukhoz nyomja meg a „” vagy a „” léptető gombot.

A belépéshez nyomja meg a „” gombot.


Az előző kijelzőhöz való visszalépéshez nyomja meg a „” gombot.


A kiinduló kijelzőhöz való visszalépéshez nyomja meg a „” gombot.


## Aroma





Ez a beállítás a darálandó kávé mennyiségét szabályozza.


 = nagyon gyenge aroma


 = gyenge aroma

 = normális aroma

 = erős aroma

 = nagyon erős aroma



 = extra erős aroma


 = őrölt kávé

A kiválasztáshoz nyomja meg a „” vagy „” léptető gombokat, és a jóváhagyáshoz nyomja meg a „” gombot.

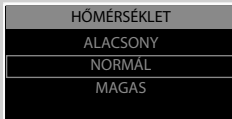
## A kávé mennyisége



A „” vagy „” léptető gombok segítségével a kijelzőn lévő sáv beállításával a kávékieresztéshez ki lehet választani a víz mennyiségét.

A beállítás jóváhagyásához nyomja meg a „” gombot.

## Hőmérséklet



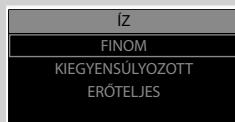
Ez a beállítás a kávé hőmérsékletének beállítását teszi lehetővé.

**ALACSONY:** alacsony hőmérséklet

**NORMÁL:** közepes hőmérséklet.

**MAGAS:** magas hőmérséklet.

A kiválasztáshoz nyomja meg a „” vagy „” léptető gombokat, és a jóváhagyáshoz nyomja meg a „” gombot.



## Íz

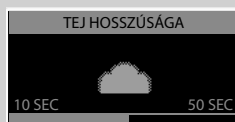
Ez a beállítás az előáztatás funkció elvégzését teszi lehetővé. Az előáztatás során a kávé egy kicsit benedvesítődik, hogy kiengedje a teljes aromáját.

**DELIKÁT:** az előáztatás funkció nem kerül elvégzésre.




**KIEGYENSÚLYOZOTT:** az előáztatás funkció aktív.

**TESTES:** az előáztatás funkció hosszabb ideig tart, hogy a kávé íze felszabaduljon.

A kiválasztáshoz nyomja meg a „” vagy „” léptető gombokat, és a jóváhagyáshoz nyomja meg a „” gombot.



## A tej hosszúsága

A „” vagy „” léptető gombok segítségével a kijelzőn lévő sáv beállításával a kávékieresztéshez ki lehet választani a víz mennyiségét. A beállítás jóváhagyásához nyomja meg a „” gombot.





### Megjegyzés:

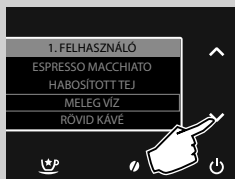
A tej kezelésével kapcsolatos opciók csak a tejes italok esetén jelennek meg.

## MELEG VÍZ BEÁLLÍTÁS

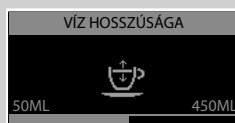
Az alábbi eljárás a meleg víz beállítását mutatja be.




**1** A „**MELEG VÍZ**” kiválasztásához nyomja meg a „” gombot.

**2** A jóváhagyáshoz nyomja meg a „” gombot.



## A víz hosszúsága



A „” vagy „” léptető gombok segítségével a kijelzőn lévő sáv beállításával ki lehet választani a kieresztendő víz mennyiségét. A beállítás jóváhagyásához nyomja meg a „” gombot.



## Hőmérséklet



Ez a beállítás a kávé hőmérsékletének beállítását teszi lehetővé.

**ALACSONY:** alacsony hőmérséklet

**NORMÁL:** normális hőmérséklet.

**MAGAS:** magas hőmérséklet.


A kiválasztáshoz nyomja meg a „” vagy „” léptető gombokat, és a jóváhagyáshoz nyomja meg a „” gombot.

## AZ ITAL PARAMÉTEREK VISSZAÁLLÍTÁSA

Minden profil esetén visszaáll az összes ital gyári értéke.



**1** A „**GYÁRI BEÁLL. VISSZAÁLLÍTÁSA**” kiválasztásához nyomja meg a „” gombot.

**2** A jóváhagyáshoz nyomja meg a „” gombot. Az összes paraméter visszaáll a gyári értékre.




### Megjegyzés:

Ezzel a paranccsal törli a felhasználó által beprogramozott összes személyes beállítást.



Minden ital esetén visszaáll az összes paraméter gyári értéke.

**1** A kívánt ital kiválasztását követően nyomja meg a „” gombot a „**GYÁRI BEÁLL. VISSZAÁLLÍTÁSA**” kiválasztásához.

**2** A jóváhagyáshoz nyomja meg a „” gombot. Az összes paraméter visszaáll a gyári értékre.



### Megjegyzés:

Ezzel a paranccsal törli a kívánt italra vonatkozó, a felhasználó által beprogramozott összes személyes beállítást.


**A GÉP BEÁLLÍTÁSA**

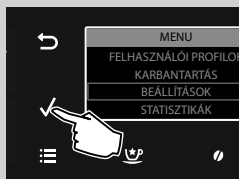
A gép lehetővé teszi a működés beállításainak testreszabását. Ezek a beállítások érvényesek az összes felhasználói profilra.




**1** A gép főmenüjébe való belépéshez nyomja meg a „” gombot.





**2** A „**BEÁLLÍTÁSOK**” kiválasztásához nyomja meg a „” gombot.




**3** A jóváhagyáshoz nyomja meg a „” gombot.



Bemutatjuk a beállítható paramétereket.

A kiválasztásukhoz nyomja meg a „” vagy a „” léptető gombot.

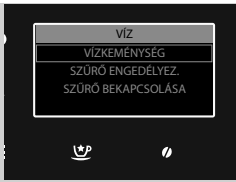
A belépéshez nyomja meg a „” gombot.

Az előző kijelzőhöz való visszalépéshez nyomja meg a „” gombot.

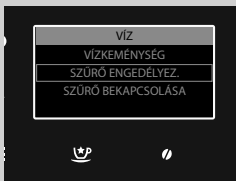
A kiinduló kijelzőhöz való visszalépéshez nyomja meg a „” gombot.

**A víz beállításai**

A **VÍZ BEÁLLÍTÁSAI** opció lehetővé teszi egy optimális kávé kieresztéséhez a víz paramétereinek beállítását.



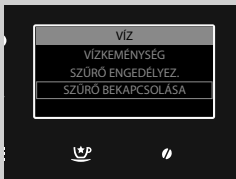
A **VÍZKEMÉNYSÉG** opció alatt be lehet programozni a víz keménységét. A vízkeménység méréséhez lásd a „Vízke­mény­ség mérés és beállítás” c. fejezetet.



A **SZÜRŐ ENGEDÉLYEZ.** opcióban a gép figyelmezteti a felhasználót, amikor a vízsűrőt ki kell cserélni

**OFF:** Kiiktatott szűrő és figyelmeztetés (**Alapértelmezett érték**) Az értéket OFF-ra állítva a szűrő és a cserére vonatkozó figyelmeztetés kiiktatásra kerül.

**ON:** Szűrő és figyelmeztetés engedélyezve (új szűrő bekapcsolásakor automatikusan ez az érték kerül beállításra).



A **SZÜRŐ BEKAPCSOLÁSA** a szűrőbehelyezést vagy cserét követő bekapcsolásának elvégzésére szolgál. lásd az „INTENZA+ vízsűrő behelyezése” c. fejezetet.

## A nyelv beállításai



Ez a beállítás a gép paramétereinek a felhasználó országának megfelelő automatikus beállításához fontos.

## A Készenléti beállítások



A **KÉSZENLÉTI BEÁLL.** meghatározza, hogy az utolsó kieresztés után mennyi idő elteltével kapcsol a gép készenléti állapotba. A készenléti idő 15, 30, 60 és 180 perc között változik.

**Az alapértelmezés szerint beállított érték 30 perc.**

**Gyári beállítások**

A **GYÁRI BEÁLLÍTÁSOK** opció aktiválásakor a gép valamennyi beállítása visszaáll az alapértelmezett értékekre. Ebben az esetben az összes egyéni beállítás törlődik.

**STATISZTIKÁK**

A gép lehetővé teszi a már elkészített italok mennyiségének kijelzését. Ez lehetővé teszi a kézikönyvben bemutatott különböző karbantartások programozását.



**1** A gép főmenüjébe való belépéshez nyomja meg a „☰” gombot.



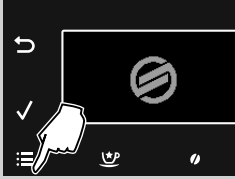
**2** A „STATISZTIKÁK” kiválasztásához nyomja meg a „✓” gombot.

**3** A jóváhagyáshoz nyomja meg a „✓” gombot.

Egyenként megjelenik a kieresztett italok mennyisége.

## KARBANTARTÁS

Ebben a menüben lehet kezelni a gép karbantartására vonatkozó összes automatikus ciklust.



**1** A gép főmenüjébe való belépéshez nyomja meg a „☰” gombot.



**2** A „KARBANTARTÁS” kiválasztásához nyomja meg a „▼” gombot.



**3** A jóváhagyáshoz nyomja meg a „✓” gombot.

**4** Az aktiválható ciklus kiválasztásához nyomja meg a „▼” vagy a „^” gombot.

Alább bemutatjuk a különböző aktiválható ciklusokat.

### Vízkömentesítés



A **VÍZKÖMENTESÍTÉS** funkció bekapcsolja a vízkömentesítési ciklust (lásd a „Vízkömentesítés” c. fejezetet).

### Az egység tisztítási ciklusa



Az **EGYSÉG TISZTÍTÁSA** funkció lehetővé teszi a központi egység havi tisztítását (lásd az „A központi egység havi tisztítása” c. fejezetet).



### **A kancsó tisztítása**

A **KANCÓS TISZTÍTÁSA** funkció lehetővé teszi a tejeskancsó havi tisztítását (lásd az „A tejeskancsó havi tisztítása” c. fejezetet).

## TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

### A gép mindennapos tisztítása



#### Figyelmeztetés:

**A gép pontos tisztítása és karbantartása alapvető fontosságú az élettartalmának meghosszabításához. A gép folyamatosan ki van téve nedvességnek, kávénak és vízkőnek!**

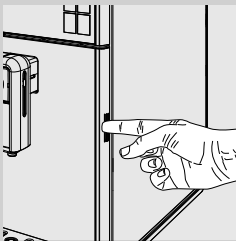
**Ebben a fejezetben részletesen bemutatjuk az elvégzendő műveleteket és a gyakoriságukat. Ellenkező esetben a gép nem fog megfelelően működni. Ebben az esetben a garancia NEM vonatkozik a javításra!**



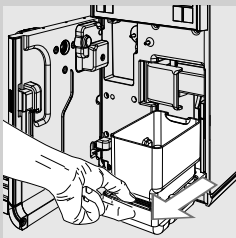
#### Megjegyzés:

- A berendezés tisztításához használjon puha, vízzel átitatott rongyot.
- A csészetartó rácsot, a külső cseppgyűjtő tálcat, a belső cseppgyűjtő tálcat, a zaccfiókat és az „A tejeskancsó heti tisztítása” c. bekezdésben jelölt kancsó részeit mosogatógépben is el lehet mosni. Az összes többi alkatrészt langyos víz alatt lehet elmosni.
- Ne merítse a gépet vízbe.
- Ne használjon alkoholt, oldószert és/vagy dörzshatású tárgyakat a gép tisztításához.
- Ne szárítsa a gépet és/vagy annak alkatrészeit mikrohullámú és/vagy hagyományos sütőben.

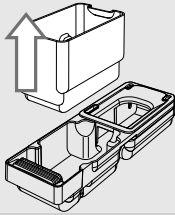
Mindennap, a gép bekapcsolt állapotában, ürítse ki és tisztítsa meg a zaccfiókat és a (belső) cseppgyűjtő tálcat. Kövesse az alábbi utasításokat:



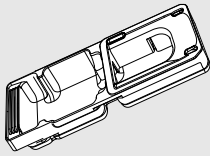
- 1** Nyomja meg a keretbe épített gombot, és nyissa ki a szervizajtót.



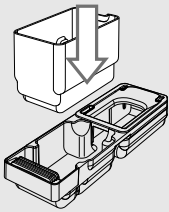
- 2** Vegye ki a (belső) cseppgyűjtő tálcat és a zaccfiókat.



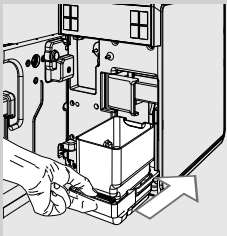
**3** Ürítse ki a zacsfiókot, és mossa el hideg vízzel.



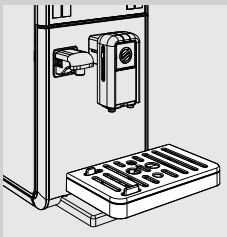
**4** Ürítse ki, és hideg vízzel mossa el a (belső) cseppgyűjtő tálcát és a fedelet.



**5** Tegye vissza megfelelően az összes alkatrészt.

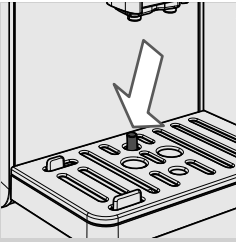


**6** Tegye be a cseppgyűjtő tálcát és a zacsfiókot, és csukja be a szervizajtót.



**7** Vegye ki a (külső) cseppgyűjtő tálcát, ürítse ki, és mossa el.

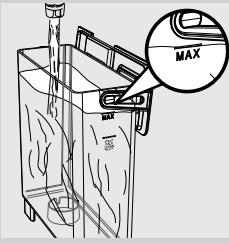


**Megjegyzés:**

Végezze el ezt a műveletet akkor is, amikor a cseppgyűjtő tálca tele szintjelző fel van emelkedve.

### A víztartály mindennapos tisztítása

---

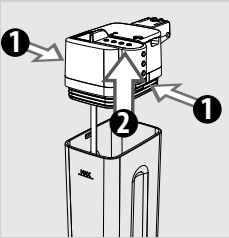


- 1** Távolítsa el a kis fehér szűrőt vagy az INTENZA+ vízsűrőt (ha van) a tartályból, és mossa el mindkettőt hideg vízzel.
- 2** Finoman nyomva és forgatva, helyezze vissza a kis, fehér szűrőt vagy az INTENZA+ vízsűrőt (ha van) a foglalatába.
- 3** Töltse fel a tartályt hideg vízzel.

### A tejeskancsó mindennapos tisztítása

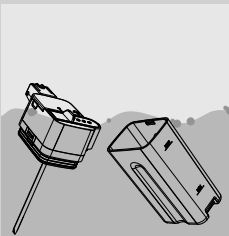
---

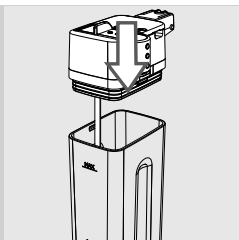
Nagyon fontos a tejeskancsó mindennapos és a minden használat utáni megtisztítása, hogy biztosítsa a higiéniát és egy tökéletes sűrűségű habosított tej készítését.

**Figyelem:**

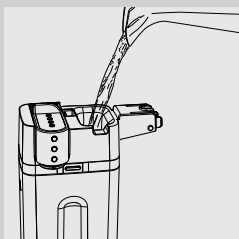
**Égési sérülés veszélye! A kieresztés megkezdésekor előfordulhat, hogy a gép kevés meleg vizet és gőzt spriccel ki. Égési sérülés veszélye! A tejeskancsó eltávolítása előtt várja meg a ciklus végét.**

- 1** Nyomja meg a kioldó gombokat a kancsó felső részének eltávolításához.
- 2** Hideg vízzel öblítse el a kancsó felső részét és a tejeskancsót. Távolítsa el minden tejmaradékot.

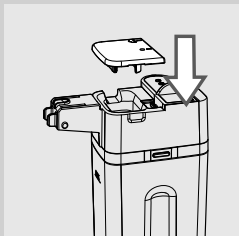




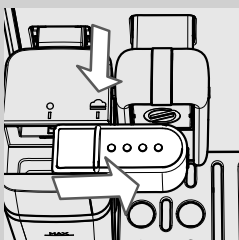
**3** Helyezze vissza a kancsó felső részét, és győződjön meg róla, hogy jól rögződjön.



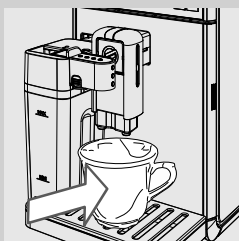
**4** Távolítsa el a fedelet, és töltsé meg a tejeskancsót hideg ivóvízzel a MAX jelzésig.



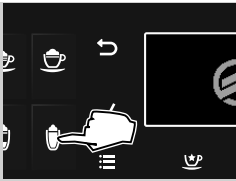
**5** Helyezze vissza a fedelet a tejeskancsóra.



**6** Húzza ki a kancsó kieresztő csövét jobb felé a „☁” szimbólumig.



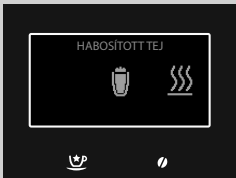
**7** Tegyen egy csészét a kieresztő alá.



8 A kieresztés elindításához nyomja meg a „☺” gombot.



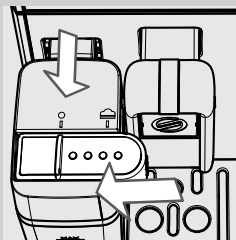
9 A gép emlékszik rá, hogy be kell helyezni a kancsót, és ki kell húzni a kieresztőt.



10 A gép felmelegedéséhez időre van szükség. E fázis során megjelenik az oldalt látható szimbólum.



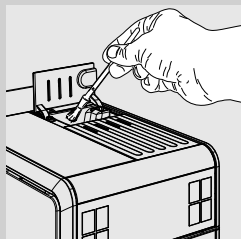
11 A kieresztés végén az öblítés befejezésre kerül.



12 Helyezze vissza a kancsó kieresztő csövet bal felé a „●” szimbólumig. Távolítsa el a tejeskancsót, és ürítse ki.

### A gép heti tisztítása

---

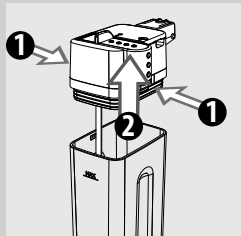


- 1 A mellékelt tisztítóecsettel tisztítsa meg az előre őrölt kávét tartalmazó rekeszt.

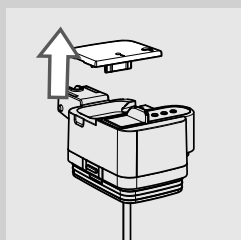
### A tejeskancsó heti tisztítása

---

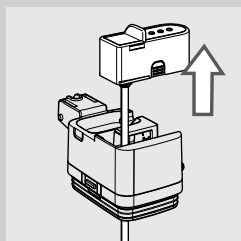
A heti tisztítás alaposabb, mivel eltávolítja a kieresztőről az összes tejmaradékot.



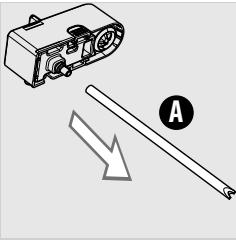
- 1 Nyomja meg a kioldó gombokat a kancsó felső részének eltávolításához.



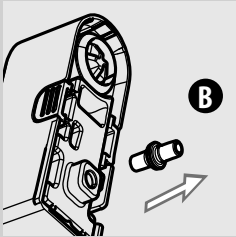
- 2 Vegye le a fedelet.



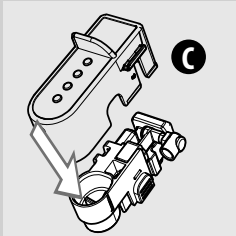
- 3 Emelje fel a kieresztőt, hogy kivegye a kancsó felső részéről. A kancsó kieresztő csöve öt alkatrészből áll, melyeket szét kell szedni. Mindegyik alkatrészt az alsó ábrán látható módon egy nagybetű jelöl (A, B, C, D, E).



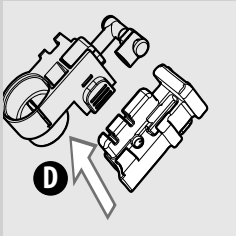
**4** Távolítsa el az (A) szívócsövet.



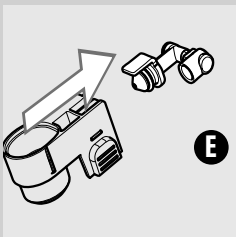
**5** Kifelé húzva vegye ki a (B) csatlakozót a tejjhabosítóból.



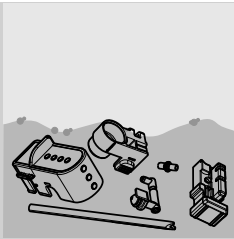
**6** Lefelé nyomva, és az oldalakra egy gyenge nyomást gyakorolva oldja ki a (C) fedelet a tejeskancsó kieresztő csövéből.



**7** Szerelje le a kieresztőt (D) az ábrán látható módon.



**8** Kifelé húzva vegye ki az (E) csatlakozót a tejjhabosítóból.



**9** Langyos vízzel alaposan mossa el az összes alkatrészt.



**Megjegyzés:**


Az alkatrészek mosogatógépben is moshatók.

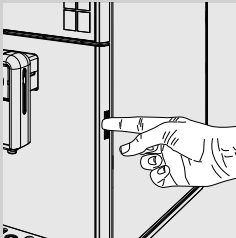
**10** A leszereléssel ellentétes sorrendben eljárva szerelje vissza az összes alkatrészt.

---

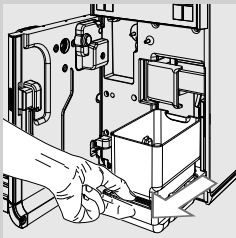
### A központi egység heti tisztítása

A központi egységet a szemeskávétartály szemes kávéval való feltöltésekor minden alkalommal meg kell tisztítani, de legalább hetente egyszer.

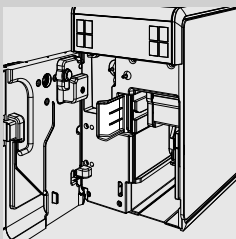
**1** Kapcsolja ki a gépet a „” gombbal, majd húzza ki a dugót a konnektorból.



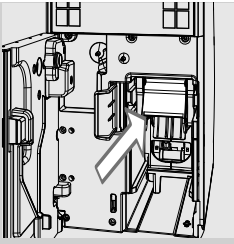
**2** Nyomja meg a keretbe épített gombot, és nyissa ki a szervizajtót.



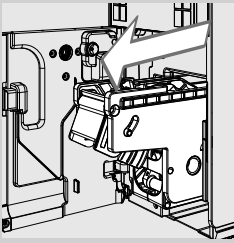
**3** Vegye ki a (belső) cseppgyűjtő tálcat és a zacsfiókot, és tisztítsa meg őket.



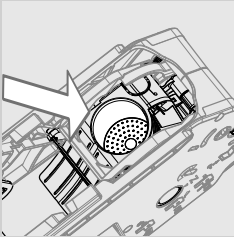
**4** Nyissa ki a központi egységet kioldó kart.



**5** Fogja meg a központi egység fogantyúját, és húzza kifelé.



**6** A fogantyút húzva vegye ki a központi egységet.



**7** Gondosan mossa el a központi egységet langyos vízzel, és gondosan tisztítsa meg a központi egység szűrőjét.

**!** **Figyelmeztetés:**

**A központi egység tisztításához ne használjon mosószereket vagy szappant.**

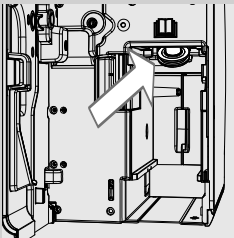
**8** Hagyja, hogy a központi egység tökéletesen megszáradjon a levegőn.

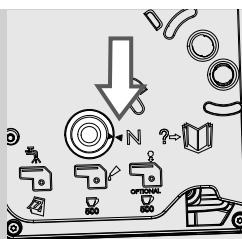
**9** Gondosan tisztítsa meg a gép belső részét puha, vízzel átitatott ronggyal.

**10** Gondosan tisztítsa meg a felső szűrőt, és egy puha ruhával távolítsa el az esetleges kávémaradékokat.

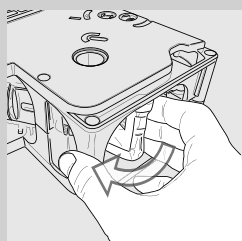
**!** **Figyelem:**

**Égési sérülés veszélye! A felső szűrő egy meleg alkatrész. Győződjön meg róla, hogy a tisztítás megkezdése előtt a gép le legyen hűlve. A műveletet a gép kikapcsolása után legalább egy órával végezze el.**

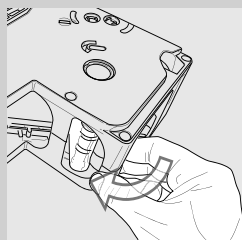




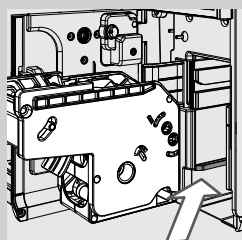
**11** Győződjön meg arról, hogy a központi egység nyugalmi helyzetben legyen. A két jelzésnek egy vonalba kell esnie. Ellenkező esetben végezze el a (12. és 13.) pontokban leírt műveletet.



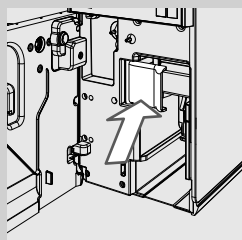
**12** Tegye vissza a központi egységet a nyugalmi állapotba az alján lévő kar manuális elforgatásával az oldalsó ábrán látható módon, és fordítsa el a következő pontban leírt rögzülésig.



**13** Amikor elérte az oldalsó ábrán látható helyzetet, ellenőrizze, hogy a két hivatkozási jel illeszkedik-e, és a központi egység rögzítve legyen.

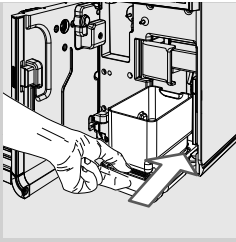


**14** Rögzülésig a síneken tolja be a helyére a központi egységet .

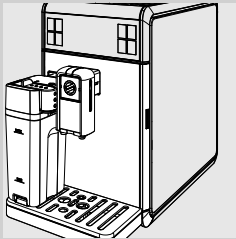


**15** A rögzítéshez zárja be a központi egységet rögzítő kart.



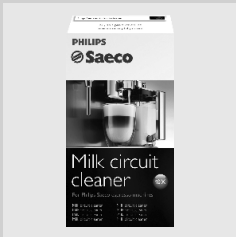


**16** Helyezze be a (belső) cseppgyűjtő tálcát és a zacsfiókot.



**17** Csukja be a szervizajtót.

### A tejeskancsó havi tisztítása

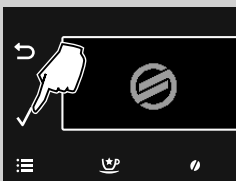


A havi tisztítás során a „Saeco Milk Circuit Cleaner” tejes rendszer tisztító rendszer használatát javasoljuk, mely a rendszerből eltávolítja az esetleges tejmaradékot. A „Saeco Milk Circuit Cleaner” külön kapható. Részletes információkért olvassa el a karbantartáshoz szükséges termékekre vonatkozó oldalt.



**Figyelem:**

**Égési sérülés veszélye! A kieresztés megkezdésekor előfordulhat, hogy a gép kevés meleg vizet és gőzt spriccel ki. Égési sérülés veszélye! A tejeskancsó eltávolítása előtt várja meg a ciklus végét.**



**1** A gép főmenüjébe való belépéshez nyomja meg a „☰” gombot.



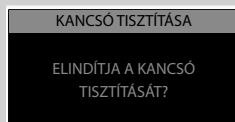
**2** A „**KARBANTARTÁS**” kiválasztásához nyomja meg a „**✓**” gombot.

**3** A jóváhagyáshoz nyomja meg a „**✓**” gombot.

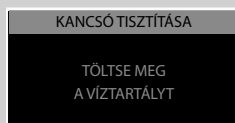


**4** A „**KANCÓS TISZTÍTÁSA**” kiválasztásához nyomja meg a „**✓**” gombot.

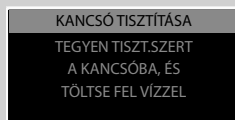
**5** A jóváhagyáshoz nyomja meg a „**✓**” gombot.



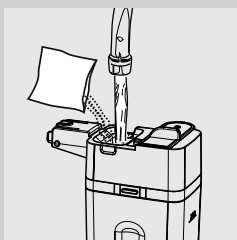
**6** A jóváhagyáshoz nyomja meg a „**✓**” gombot, vagy, ha vissza szeretne térni az előző menübe, nyomja meg a „**↶**” gombot.

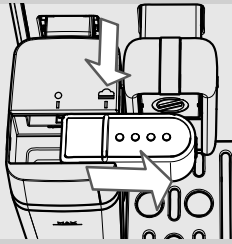


**7** Töltse meg a tartályt hideg vízzel a MAX jelzésig. A jóváhagyáshoz nyomja meg a „**✓**” gombot.



**8** Töltsön bele egy adag, a tejeskancsó tisztításához való terméket. Töltse fel a tejeskancsót hideg ivóvízzel a MAX jelzésig, és várja meg, míg a tisztítótermék teljesen feloldódik.



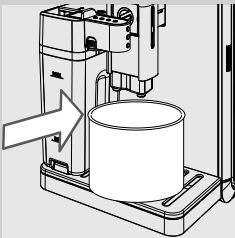


- 9** Helyezze be a kancsót a gépbe. Húzza ki a kancsó kieresztő csövét jobb felé a „☕” szimbólumig. A jóváhagyáshoz nyomja meg a „✓” gombot.

KANCSÓ TISZTÍTÁSA  
NYITOTT  
KIERESZTŐVEL  
HELYEZZE BE KANCSÓT

- 10** A jóváhagyáshoz nyomja meg a „✓” gombot.

KANCSÓ TISZTÍTÁSA  
TEGYE AZ EDÉNYT  
A KANCSÓ  
KIERESZTŐJE ALÁ



- 11** Tegyen egy megfelelő befogadóképességű edényt (1,5 l) a kieresztő alá. A jóváhagyáshoz nyomja meg a „✓” gombot. A tejkieresztőn keresztül a gép megkezdí az oldat kieresztését.

KANCSÓ TISZTÍTÁSA



- 12** Megjelenik az oldalsó kijelző, mely lehetővé teszi a folyamat előrehaladásának megjelenítését.



**Figyelem:**

**Ne igya meg a folyamat során kieresztett oldatot.**

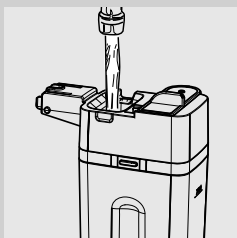
KANCSÓ ÖBLÍTÉSE

TÖLTSE MEG  
A VÍZTARTÁLYT

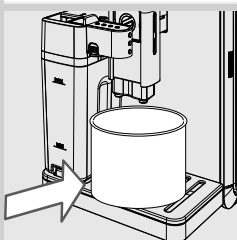
- 13** A kieresztés végén töltsé meg a tartályt hideg vízzel a MAX jelzésig. A jóváhagyáshoz nyomja meg a „✓” gombot.

**KANCSÓ ÖBLÍTÉSE**

TÖLTSE MEG A  
KANCSÓT  
HIDEG VÍZZEL

**KANCSÓ ÖBLÍTÉSE**

NYITOTT  
KIERESZTŐVEL  
HELYEZZE BE KANCSÓT

**KANCSÓ ÖBLÍTÉSE**

TEGYE AZ EDÉNYT  
A KANCSÓ  
KIERESZTŐJE ALÁ



**14** Vegye ki a gépből a tejeskancsót és az edényt.

**15** Gondosan mossa el a tejeskancsót, majd tölts meg hideg ivóvízzel a MAX jelzésig. Helyezze be a tejeskancsót a gépbe. A jóváhagyáshoz nyomja meg a „✓” gombot.

**16** Üritse ki az edényt, és helyezze vissza a kávékieresztő alá. A jóváhagyáshoz nyomja meg a „✓” gombot.

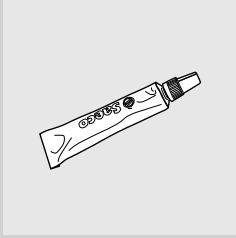
**17** A jóváhagyáshoz nyomja meg a „✓” gombot.

**18** A gép elkezdi a tejkiemelésből vizet kiengedni. Megjelenik az oldalt látható képernyő.

**19** A kieresztés végén a gép visszalép az italkieresztés menübe.

**20** Szedje szét, és mossa el a tejeskancsót az „A tejeskancsó heti tisztítása” c. fejezetben leírtak szerint.

### A központi egység havi kenése

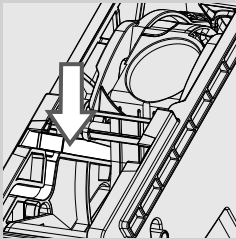


Kb. 500 kieresztés után vagy havonta egyszer kenje meg a központi egységet.

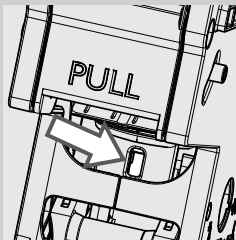
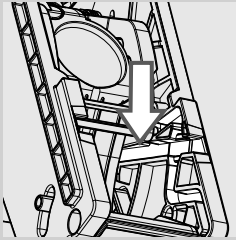
A központi egység kenéséhez használatos Saeco kenőzsírt külön lehet megvásárolni. Részletes információkért olvassa el a használati utasításban lévő, a karbantartáshoz szükséges termékekre vonatkozó oldalt.

**!** **Figyelmeztetés:**

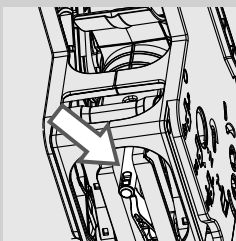
**A központi egységet a kenése előtt tisztítsa meg hideg vízzel az „A központi egység heti tisztítása” c. fejezetben leírtak szerint.**

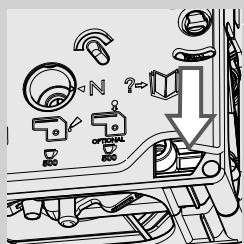
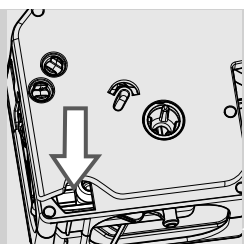


- 1** A kenőanyagot egyenletesen kenje fel az oldalsó sínek mindkét oldalára.



- 2** Az ábrán látható módon kenje meg a dugattyút is.





- 3** Kenje meg a központi egység két oldalán lévő belső síneket.
- 4** Rögzülésig tegye a helyére a központi egységet (lásd az „A központi egység heti tisztítása” c. fejezetet).
- 5** Tegye be a (belső) cseppgyűjtő tálcát és a zacskókat, és csukja be a szervizajtót.

### **A központi egység havi tisztítása zsírtalanító tablettákkal**

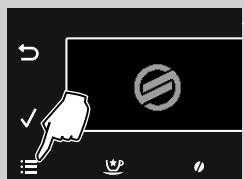


A heti tisztításon kívül, kb. 500 csésze kávé után, vagy havonta egyszer tanácsos elvégezni ezt a tisztítási ciklust zsírtalanító tablettákkal. Ez a művelet kiegészíti a központi egység karbantartási folyamatát. A zsírtalanító tabletták és a karbantartási készlet külön vásárolhatók meg. Részletes információkért olvassa el a karbantartáshoz szükséges termékek-re vonatkozó oldalt.



#### **Figyelmeztetés:**

**A zsírtalanító tabletták kizárólag csak a tisztításhoz szolgálnak, és nem rendelkeznek vízkömentesítő funkcióval. A vízkömentesítéshez használjon Saeco vízkömentesítő szert, és kövesse a „Vízkömentesítés” fejezetben leírt folyamatot.**



- 1** A gép főmenüjébe való belépéshez nyomja meg a „☰” gombot.



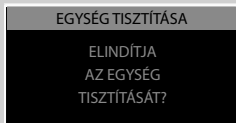
2 A „**KARBANTARTÁS**” kiválasztásához nyomja meg a „✓” gombot.

3 A jóváhagyáshoz nyomja meg a „✓” gombot.

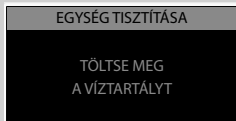


4 Az „**EGYSÉG TISZTÍTÁSA**” kiválasztásához nyomja meg a „✓” gombot.

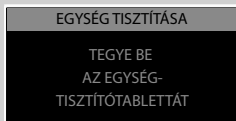
5 A jóváhagyáshoz nyomja meg a „✓” gombot.



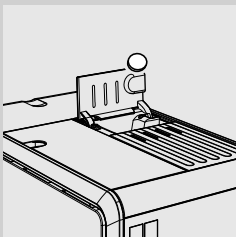
6 A jóváhagyáshoz nyomja meg a „✓” gombot, vagy, ha vissza szeretne térni az előző menübe, nyomja meg a „↶” gombot.

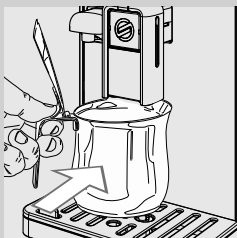


7 Töltse meg a tartályt hideg vízzel a MAX jelzésig. Nyomja meg a „✓” gombot.



8 Helyezzen egy zsírtalanító tablettát az előre őrölt kávé tartalmazó rekeszbe. Nyomja meg a „✓” gombot.



**EGYSÉG TISZTÍTÁSA**TEGYEN EDÉNYT A  
KÁVÉKIERESZTŐ ALÁ

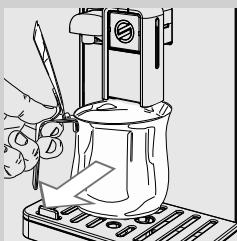
- 9** Tegyen egy edényt (1,5 l) a kávékieresztő alá.  
A tisztítási ciklus elindításához nyomja meg a „✓” gombot.

**Figyelem:**

**Ne igya meg a folyamat során kieresztett oldatot.**

**EGYSÉG TISZTÍTÁSA**

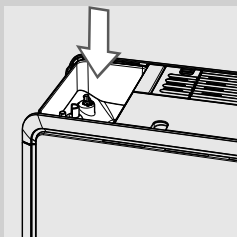
- 10** Megjelenik az oldalt látható ikon. A kijelző a folyamat előrehaladását mutatja.



- 11** A kieresztés végén vegye el, és ürítse ki az edényt.

- 12** Végezze el a központi egység tisztítását az „A központi egység heti tisztítása” c. fejezetben leírtak szerint.

---

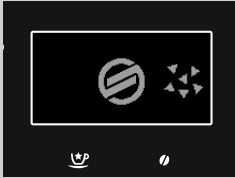
**A szemeskávétartály havi tisztítása**


Egy ruhával havonta egyszer tisztítsa meg a szemeskávétartályt, hogy eltávolítsa az esetleges kávémaradékokat és a port.



## VÍZKÖMENTESÍTÉS

A vízkömentesítési folyamat kb. 35 percet igényel.



A használat során a gép belsejében vízkő képződik, melyet rendszeresen el kell távolítani. Ellenkező esetben a gép hidraulikus és kávérendszeri eltömődhetnek. A gép fogja jelezni, hogy mikor kell elvégezni a vízkömentesítést. Ha a gép kijelzőjén megjelenik a szimbólum, akkor el kell végezni a vízkömentesítést.



### Figyelmeztetés:

**Amennyiben ez a művelet nem kerül elvégzésre, a gép nem fog megfelelően működni. Ebben az esetben a garancia NEM vonatkozik a javításra.**



Kizárólag csak olyan vízkömentesítő szert használjon, mely kifejezetten arra lett kifejlesztve, hogy javítsa a gép teljesítményét.

A vízkömentesítő oldat külön vásárolható meg. Részletes információkért olvassa el a használati utasításban lévő, a karbantartáshoz szükséges termékekre vonatkozó oldalt.



### Figyelem:

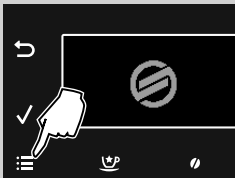
**Ne igya meg a vízkömentesítő oldatot, és a vízkömentesítési ciklus végéig kieresztett italokat. Semmi esetre se használjon ecetet vízkömentesítés céljából.**



### Megjegyzés:

A vízkömentesítési ciklus alatt ne kapcsolja ki a gépet. Ellenkező esetben ismét el kell végezni a ciklust az elejétől kezdve.

A vízkömentesítési ciklus elvégzéséhez kövesse az alábbi utasításokat:



**1** A gép főmenüjébe való belépéshez nyomja meg a „☰” gombot.



**2** A „KARBANTARTÁS” kiválasztásához nyomja meg a „✓” gombot.

**3** A jóváhagyáshoz nyomja meg a „✓” gombot.

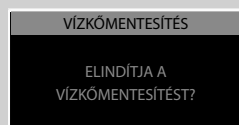


- 4** A „**VÍZKÖMENTESÍTÉS**” kiválasztás jóváhagyásához nyomja meg a „✓” gombot.

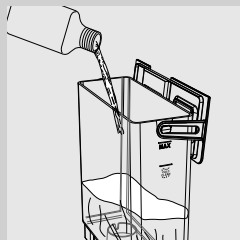
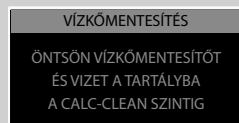


**Megjegyzés:**

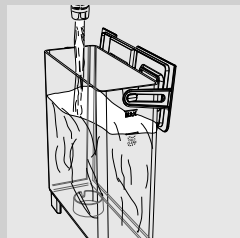
Ha a „✓” gombot véletlenül nyomta le, lépjen ki a „↶” gomb lenyomásával.



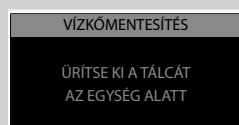
- 5** A jóváhagyáshoz nyomja meg a „✓” gombot.



- 6** Távolítsa el a víztartályt és az „INTENZA+” vízsűrőt (ha van), és helyezze be a géphez mellékelt kis fehér szűrőt is. Öntse bele a Saeco vízkömentesítő szer teljes tartalmát.

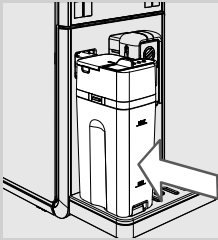


- 7** Töltse meg a tartályt hideg vízzel a CALC CLEAN jelzésig. Helyezze vissza a tartályt a gépbe. Nyomja meg a „✓” gombot.

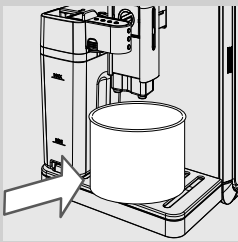


- 8** Ürítse ki a (külső) / (belső) cseppgyűjtő tálcát. Nyomja meg a „✓” gombot.

VÍZKÖMENTESÍTÉS  
FÉLIG TÖLTSE FEL  
A KANCSÓT VÍZZEL ÉS  
HELYEZZE BE



VÍZKÖMENTESÍTÉS  
TEGYEN EDÉNYT A  
KÁVÉKIERESZTŐ ALÁ



VÍZKÖMENTESÍTÉS

SZÜNET

VÍZKÖMENTESÍTÉS



ELINDÍTÁS


ÖBLÍTÉS

ÖBLÍTSE KI A  
TARTÁLYT, MAJD  
TÖLTSE FEL VÍZZEL

ÖBLÍTÉS



ÜRÍTSE KI A TÁLCÁT  
AZ EGYSÉG ALATT


- 9** Töltse meg félig a kancsót vízzel, majd helyezze be a gépbe. Húzza ki a kancsó kieresztőcsövét jobb felé a „” szimbólumig. Nyomja meg a „” gombot.


- 10** Tegyen egy elég nagy befogadóképességű edényt (1,5 l) a kancsó tejkieresztő csőve és a kávékieresztő alá. Nyomja meg a „” gombot.

- 11** A gép, szabályos időközönként megkezdí a vízkömentesítő folyadék kieresztését. A kijelzőn megjelenik a ciklus előrehaladási állapota.

 **Megjegyzés:**

A folyamat során az edény kiürítéséhez és a vízkömentesítési folyamat félbeszakításához nyomja meg a „” gombot. A ciklus folytatásához nyomja meg a „” gombot.

- 12** Az üzenet az első fázis befejeződését jelöli. A víztartályt el kell öblíteni. **Töltse meg a víztartályt hideg vízzel a MAX jelzésig.** Nyomja meg a „” gombot.

- 13** Ürítse ki a (belső) cseppgyűjtő tálcát, és tegye vissza a helyére. Ezután nyomja meg a „” gombot.

**ÖBLÍTÉS**

FÉLIG TÖLTSE FEL  
A KANCSÓT VÍZZEL ÉS  
HELYEZZE BE

**ÖBLÍTÉS**

TEGYEN EDÉNYT A  
KÁVÉKIERESZTŐ ALÁ

**ÖBLÍTÉS**

SZÜNET

**14** Ürítse ki a tejeskancsót, és töltsse meg félig hideg vízzel. Nyitott kieresztővel helyezze vissza a gépbe. Nyomja meg a „✓” gombot.

**15** Ürítse ki az edényt, és helyezze vissza a tejeskancsó kieresztője és a kávékieresztő alá. Nyomja meg a „✓” gombot.

**16** Az öblítési ciklus elkezdődik.

**Megjegyzés:**

A folyamat során az edény kiürítéséhez és az öblítési folyamat félbeszakításához nyomja meg a „↶” gombot.

A ciklus folytatásához nyomja meg a „✓” gombot.

**Megjegyzés:**

Az öblítési ciklus elvégzi a rendszer mosását a gép tökéletes működését biztosító, elegendő mennyiségű vízzel történik. Ha a tartály nem kerül feltöltésre a MAX jelzésig, a gép kérheti két vagy három ciklus elvégzését.

**17** Amikor az öblítési ciklushoz szükséges összes víz kieresztésre került, a gép automatikusan befejezi a vízkömentesítési folyamatot.

**Megjegyzés:**

Várja meg az öblítési ciklus végét.

**18** A vízkömentesítési folyamat végén a gép elvéggez egy automatikus öblítési ciklust. Az edény elvétele és kiürítése előtt várja meg a folyamat végét.

**19** Szedje szét, és mossa el a tejeskancsót az „A tejeskancsó heti tisztítása” c. fejezetben leírtak szerint.


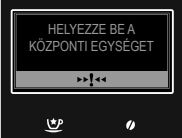
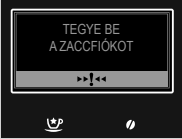
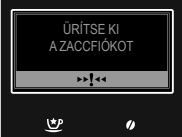






**20** Ürítse ki a (belső) cseppgyűjtő tálcat, és tegye vissza a helyére.

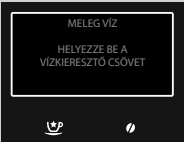



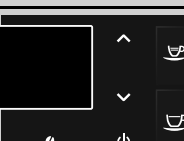
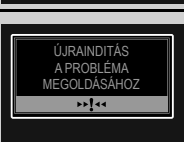
**21** Távolítsa el a kis fehér szűrőt, és helyezze vissza az „INTENZA+” vízsűrőt (ha van) a víztartályba.

**Megjegyzés:**

A vízkömentesítési ciklus végén mossa el a központi egységet az „A központi egység heti tisztítása” c. fejezetben leírtaknak megfelelően.

## A KIJELZŐ ÜZENETEI

Megjelenített üzenet	Az üzenet jelentése
	Töltse fel a szemeskávétartályt.
	A központi egységet be kell helyezni a gépbe.
	Helyezze be a zacsfiókot és a cseppgyűjtő tálcát.
	<p>Ürítse ki a zacsfiókot.</p> <p> <b>Megjegyzés:</b> A zacsfiókot csak akkor kell kiüríteni, amikor arról a gép figyelmeztetést küld, és a kiürítést a gép bekapcsolt állapotában kell elvégezni. Amennyiben a fiókot a gép kikapcsolt állapotában üríti ki, a gép nem fogja tudni rögzíteni az ürítés tényét.</p>
	Csukja be a szervizajtót.
	Vegye ki a víztartályt, és töltse fel. A tartályt a fedelén lévő megfelelő nyíláson keresztül is fel lehet tölteni.
	<p>Nyissa ki a szervizajtót, és ürítse ki a belső cseppgyűjtő tálcát.</p> <p> <b>Megjegyzés:</b> Amennyiben ezt a műveletet a gép bekapcsolt állapotában hajtja végre, a gép rögzíteni fogja a zacsfiók kiürítésének tényét, és a vonatkozó számlát nullázza, ezért egyúttal a zaccot is ki kell üríteni.</p>
	Helyezze be a szemeskávétartály fedelét.

Megjelenített üzenet	Az üzenet jelentése
	<p>A kieresztés megkezdéséhez helyezze be a vízkieresztőt. A kilépéshez nyomja meg az „ESC” gombot.</p>
	<p>Nyitott kieresztővel helyezze be a tejeskancsót a kieresztés megkezdése előtt.</p>
	<p>A gépet vízkómentesíteni kell. Ne térjen el a jelen használati utasítás „Vízkömentesítés” c. fejezetében leírt műveletektől. <u>Megjegyzés: Hiányzó vízkómentesítés esetén a gép nem fog megfelelően működni. Ebben az esetben a garancia NEM vonatkozik a javításra!</u></p>
	<p>A gép jelzi, hogy ki kell cserélni az „INTENZA+” vízsűrőt.</p>
	<p>A piros lámpa villog. A készenléti üzemmódból való kilépéshez nyomjon meg egy gombot.</p>
	<p>Jegyezze fel a kijelző alján megjelenő kódot (E xx). Kapcsolja ki a gépet. Kapcsolja be 30 másodperc múlva. Ismételje meg az eljárást 2–3-szor. Ha a gép nem kapcsol be, forduljon országának hotline Philips SAECO szolgáltatáshoz, és mondja meg a kijelzőn lévő kódot. A telefonszámokat a garancialevélben és a <a href="http://www.philips.com/support">www.philips.com/support</a> oldalon találhatja.</p>

## HIBAE LHÁRÍTÁS

Ebben a fejezetben a gépet érintő leggyakoribb rendellenességeket mutatjuk be.

Amennyiben az alábbi információk nem segítik Önt a probléma megoldásában, tekintse meg [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) oldal GYIK részlegét vagy lépjen kapcsolatba országának hotline Philips Saeco szolgáltatásával.

A telefonszámokat a garancialevélben és a [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) oldalon találhatja.

Hibajelenségek	Okok	Megoldások
A gép nem kapcsol be.	A gép nincs csatlakoztatva az elektromos hálózathoz.	Csatlakoztassa a gépet az elektromos hálózathoz.
	A főkapcsoló „0” helyzetben van.	Ellenőrizze, hogy a főkapcsoló „I” helyzetben legyen.
A cseppgyűjtő tálca akkor is megtelik, ha nincs vízkieresztés.	Előfordul, hogy a víz a gépből automatikusan a cseppgyűjtő tálcába ürül a rendszerek öblítése miatt és az optimális működés biztosítása érdekében.	Ez a jelenség normális.
A kávé nem elég meleg.	A csészék hidegek.	Meleg vízzel melegítse elő a csészéket, vagy használja a melegvíz-kieresztőt.
	Az ital hőmérséklete Alacsonyra van állítva a beállítási menüben.	Győződjön meg róla, hogy a hőmérséklet Normálisra vagy Magasra van állítva a beállítási menüben.
	A kávéhoz hideg tej kerül hozzáadásra.	A hideg tej lehűti a kész ital hőmérsékletét: melegítse fel a tejet, mielőtt hozzáadná az italhoz.
Nem jön meleg víz.	A gőzölő/melegvíz-kieresztő eltömődött vagy koszos.	Tisztítsa meg a melegvíz-kieresztőt. Ellenőrizze a csövet, hogy a kieresztő nincs-e eltömődve. Egy tű segítségével lyukassza ki a vízkövet.
A gép nem tölti tele a csészét.	A gép nem lett beprogramozva.	Lépjen be az italok beállítási menüjébe, és az egyéni ízlésének megfelelően minden ital esetén állítsa be a kávé hosszúságát.
A kávé nem elég krémes (lásd a megjegyzést).	A keverék nem megfelelő, vagy a kávé nem friss pörkölésű, vagy túl durvára van őrölve.	Cserélje ki a kávékeveréket, vagy állítsa be a darálást a „Kerámia kávédaráló beállítása” c. fejezet szerint.
	A kávészemek vagy az előre őrölt kávé túl régi.	Győződjön meg róla, hogy friss kávészemeket vagy előre őrölt kávékat használ.
A tej nem habosodik.	A tejkieresztő nem lett kihúzva.	Ellenőrizze, hogy a tejkieresztő megfelelően legyen kihúzva a „  ” szimbólumig.
	A kancsó helytelenül vagy nem az összes alkatrészével lett visszahelyezve.	Győződjön meg róla, hogy a cső be legyen helyezve. Az összes alkatrészt helyesen kell behelyezni az „A tejeskancsó heti tisztítása” c. bekezdésben leírtaknak megfelelően.

<b>Hibajelenségek</b>	<b>Okok</b>	<b>Megoldások</b>
A gépnek túl sok idő kell a felmelegedéshez, vagy a csőből jövő vízáram túl kicsi.	A gép rendszere vízköves.	Vízkömentesítse a gépet.
Nem lehet kivenni a központi egységet.	A központi egység nincs a helyén.	Kapcsolja be a gépet. Csukja be a szervizajtót. A központi egység automatikusan visszatér a kiindulási helyzetbe.
	A zaccfiók be van helyezve.	A központi egység eltávolítása előtt húzza ki a zaccfiókat.
A központi egység alatt vagy felett sok örölt kávé található.	Előfordulhat, hogy a használt kávé nem megfelelő az automata gépekhez.	Előfordulhat, hogy ki kell cserélni a kávé típusát vagy módosítani kell a kávédaráló beállítását (lásd az „A kerámia kávédaráló beállítása” c. fejezetet).
	A gép éppen beállítja a kávédarálót az új típusú szemeskávéhoz vagy előre örölt kávéhoz.	Néhány kávé kieresztése után a gép automatikusan beállítja magát az optimális extrakcióra az örölt kávé tömörségének megfelelően. Előfordulhat, hogy a kávédaráló teljes beállításához ki kell eresztetni 2 vagy 3 italt. Ez nem tartozik a gép rendellenes működési közé.
A gép túl nedves vagy túl száraz zaccot készít.	Állítsa be a kávédarálót.	A kerámia kávédaráló beállítása hatással van a zacc minőségére. Ha a zacc túl nedves, akkor állítson be egy durvább darálást. Ha a zacc túl száraz, akkor állítson be egy finomabb darálást. Olvassa el a „Kerámia kávédaráló beállítása” c. fejezetet.
A gép darálja a kávészemeket, de nem jön kávé belőle (lásd a megjegyzést).	Nincs víz.	Töltse meg a víztartályt, majd töltse fel a rendszert (lásd a „Manuális öblítési ciklus” c. fejezet).
	A központi egység koszos.	Tisztítsa meg a központi egységet (lásd az „A központi egység heti tisztítása” c. fejezetet).
	Ez akkor fordulhat elő, amikor a gép automatikusan állítja be az adagot.	Eresszen ki néhány kávé a „Saeco Adapting System” c. fejezetben leírtaknak megfelelően.
	A kieresztő koszos.	Tisztítsa meg a kieresztőt.
A kávé túlságosan híg (lásd a megjegyzést).	Ez akkor fordulhat elő, amikor a gép automatikusan állítja be az adagot.	Eresszen ki néhány kávé a „Saeco Adapting System” c. fejezetben leírtaknak megfelelően.
	A kávé túlságosan durvára van örölve.	Cserélje ki a kávékeveréket, vagy állítsa be a darálást a „Kerámia kávédaráló beállítása” c. fejezet szerint.

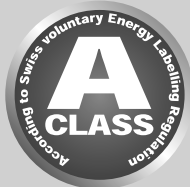


Hibajelenségek	Okok	Megoldások
A kávé lassan folyik ki (lásd a megjegyzést).	A kávé túlságosan finomra van őrölve.	Cserélje ki a kávékeveréket, vagy állítsa be a darálást a „Kerámia kávédaráló beállítása” c. fejezet szerint.
	A rendszerek el vannak tömődve.	Hajtson végre egy vízkömentesítési ciklust.
	A központi egység koszos.	Tisztítsa meg a központi egységet (lásd az „A központi egység heti tisztítása” c. fejezetet).
A kávé a kieresztő külsején folyik ki.	A kieresztő eltömődött vagy helytelenül van felhelyezve.	Tisztítsa meg a kieresztőt és a kifolyó nyílásokat, és helyezze vissza megfelelően.



#### Megjegyzés:


E problémák jelentkezése normális jelenség, ha kávékeveréket cserél, illetve ha először használja a gépet. Ebben az esetben várja meg, hogy a gép automatikusan beállítsa magát a „Saeco Adapting System” c. fejezetben leírtaknak megfelelően.

**ENERGIATAKARÉKOSSÁG****Készenléti állapot**

A Saeco szuperautomata eszpresszó kávéfőző gép energiatakarékosági funkcióval lett tervezve, amint azt az energiatakarékos A osztályú címke jelzi.


Egy bizonyos állásidő után, melyet a felhasználó beállíthat (lásd az „A gép beállítása” c. fejezetet), a gép automatikusan kikapcsol. Ha ki lett eresztve egy ital, a gép elvégz egy öblítési ciklust.

Készenléti üzemmódban az energiafogyasztás kisebb, mint 1Wh.

A gép bekapcsolásához néhány másodpercig nyomja meg a „” gombot (ha a gép hátulján található főkapcsoló „I” helyzetben van). Ha a gép hideg, a gép elvégz egy öblítési ciklust.


A gépet manuálisan is be lehet állítani készenléti állapotba. Ehhez 3 másodpercig tartsa lenyomva a STAND-BY gombot.

**Megjegyzés:**

- 1** A gép nem kapcsol készenléti állapotba, ha a szervizajtó nyitva van.
- 2** A készenléti állapot bekapcsolásakor a gép elvégezhet egy öblítési ciklust. A ciklus félbeszakításához nyomja meg a „” gombot.

A gépet az alábbiak szerint lehet aktiválni:

- 1** a kezelőpanelen lévő bármelyik gomb megnyomásával.
- 2** a szervizajtó kinyitásával (a szervizajtó visszazárásakor a gép visszatér a készenléti állapotba).

Amikor a gép készenléti állapotban van, a „” gombon lévő piros lámpa villog.



### Ártalmatlanítás

A gép élettartalma végén nem kezelhető háztartási hulladékként, hanem az újrahasznosítás érdekében át kell adni egy szelektív hulladékgyűjtést végző megfelelő központban. Ez segíti a környezetvédelmet.

- A csomagolás anyagait újra lehet hasznosítani.
- Gép: húzza ki a dugót a konnektorból és vágja el a hálózati kábelt.
- Adja át a készüléket és a hálózati kábelt egy szervizközpontnak vagy egy hulladékgyűjtést végző nyilvános intézménynek.

Ez a termék megfelel a 2002/96/EK európai irányelvnek.

Ezen a terméken vagy a csomagoláson feltüntetett szimbólum azt jelzi, hogy a terméket nem lehet háztartási hulladékként kezelni, hanem át kell adni egy hulladékgyűjtést végző központnak, hogy újra lehessen hasznosítani az elektromos és elektronikus részeit.

A termék megfelelő ártalmatlanításával hozzájárul a környezet védelméhez és elkerüli, hogy a személyek esetleges negatív hatásokat szenvedjenek el, melyek az élettartama lejártakor a termék nem megfelelő kezeléséből származhatnak. További információkért a termék újrahasznosítására vonatkozóan lépjen kapcsolatba a megfelelő helyi szervvel, a hulladékgyűjtő szolgálattal vagy az üzlettel, ahol a terméket vásárolta.

**MŰSZAKI JELLEMZŐK**

A gyártó fenntartja magának a jogot a termék műszaki jellemzőinek megváltoztatására.

Névleges feszültség - névleges teljesítmény - áramellátás	Lásd a berendezés adattábláján.
Burkolat anyaga	Hőre lágyuló műanyag/fém
Méretetek (szél. x mag. x mély.)	210 x 360 x 460 mm
Tömeg	12,5 kg
Kábel hossza	800-1200mm
Kezelőpanel	Elülső
Csésze mérete	110 mm
Víztartály	1,7 literes – kivehető
Szemeskávé-tartály kapacitása	270 g
Zaccfók kapacitása	20
Pumpanyomás	15 bar
Kazán	Rozsdamentes acél
Biztonsági berendezések	Kazán biztonsági szelepe - Két biztonsági termosztát - Olvadóbiztosíték

**GARANCIA ÉS SZERVIZ****Garancia**

A garanciával és az ehhez kapcsolódó feltételekkel kapcsolatos további információkért olvassa el a mellékelt garancialevelet.

**Szerviz**

Biztosak szeretnénk lenni abban, hogy elégedett a gépével. Ha még nem tette meg, kérjük, regisztrálja a terméket a [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome) oldalon. Ezáltal kapcsolatban tudunk maradni Önnel, és emlékeztetni tudjuk a tisztítási és a vízkömentesítési műveletek elvégzésére.

Amennyiben támogatásra vagy szervizre van szüksége, kérjük látogassa meg a Philips honlapját a [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) oldalon vagy lépjen kapcsolatba országának hotline Philips Saeco szolgáltatásával.

A telefonszámot a garancialevélben vagy a [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) oldalon találhatja..

## KARBANTARTÁSHOZ SZÜKSÉGES TERMÉKEK RENDELÉSE

A tisztításhoz és a vízkömentesítéshez csak Saeco termékeket használjon. Ezeket a termékeket a Philips online üzletében (ha van ilyen az országában) a [www.shop.philips.com/service](http://www.shop.philips.com/service) oldalon, a viszonteladótól vagy a hivatalos szervizközpontokban lehet megvásárolni.

Amennyiben nehézségekbe ütközik a gép karbantartásához szükséges termékek beszerzése során, lépjen kapcsolatba országának hotline Philips Saeco szolgáltatásával.

A telefonszámokat a garancialevélben és a [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) oldalon találhatja.

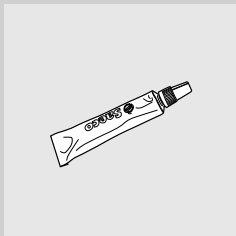
A karbantartáshoz szükséges termékek listája



- Vízkömentesítő szer CA6700



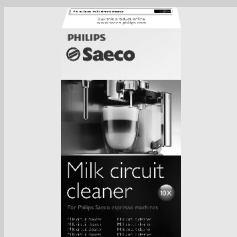
- INTENZA+ vízszűrő CA6702



- Kenőanyag HD5061



- Zsírtalanító tabletták CA6704



- A tejes rendszert tisztító rendszer CA6705



- Karbantartási készlet CA 6706





A gyártó fenntartja az előzetes figyelmeztetés nélküli módosítás jogát.

[www.philips.com/saeco](http://www.philips.com/saeco)



421946006521

Rev.00 del 24-09-13